



Amtliches Bekanntmachungsorgan
des Main-Kinzig-Kreises

Auch online unter:
www.Wochen-Bote.de

Herausgeber: Verlag H. G. Bernert GmbH
(Postfach 12 05) · 63552 Gelnhausen
www.Wochen-Bote.de, E-Mail: Info@Wochen-Bote.de
Verantwortliche Redakteurin: Sabine Broj
Druck: Gießener Anzeiger Verlags GmbH & Co. KG

Erscheint wöchentlich kostenlos, im Postbezug 1,35 €

Verlag/Anzeigen: Tel. (060 51) 788 03-788 · Fax 700
Vertrieb/Zustellung: Tel. (060 51) 824-200

Auflage 26 100

Mitglied im Bundesverband
Deutscher Anzeigenblätter
Auflage u. Verteilung von ADA u. IVW geprüft

Schlüchtern • Steinau • Sinntal •
Bad Soden-Salmünster • Flieden • Kalbach

VKZ D 41984 C

40. Woche

Donnerstag, 4. Oktober 2012

Jahrgang 33

Vielfältige Früchte des Bergwinkels ausgestellt

Zehnter Bergwinkelmarkt präsentierte die vielen Facetten des Bergwinkels

Schlüchtern (vis). Bei herrlichem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen eröffnete Schlüchterns Bürgermeister Falko Fritzschn den zehnten Bergwinkelmarkt.

Fritzschn erinnerte daran, dass Barbara Fiselius, Geschäftsführerin des Landschaftspflegeverbandes, vor zehn Jahren die Idee zu einem solchen Bergwinkelmarkt hatte. Dieser sollte jedes Jahr abwechselnd in einer der vier S-Gemeinden Schlüchtern, Steinau, Sinntal und Bad Soden-Salmünster stattfinden. Die Idee sei damals auf einige Bedenken gestoßen, die aber, wie man heute weiß, nicht gerechtfertigt waren.

Der Schlüchterner Bergwinkelmarkt wurde vom Umweltbeauftragten der Stadt Schlüchtern, Walter Schinzel, organisiert. Das Motto des Marktes „Früchte des Bergwinkels“ traf den sprichwörtlichen Nagel auf den Kopf. So konnten sich die Besucher ein Bild von alten Getreidearten und Obstsorten machen, auch altes, fast vergessenes Handwerk wurde vorgestellt, wie das Töpfern auf der Drehscheibe oder das Stuhlflechten. Was in einem Bach so krecht und flucht, oftmals mit bloßem Auge gar nicht zu sehen, konnte durchs Mikroskop betrachtet werden.

Die Besucher konnten Blumengestecke bewundern, sich über Bienenzucht, den Kreisbauernverein und den Landschaftspflegeverband informieren, eine Bilderausstellung betrachten, Wanderwege kennenlernen oder der Spinnstube aus Schwarzenfels über die Schulter

schauen. Allen Ausstellern wurde durch den Markt ermöglicht, ihre Produkte vorzustellen. Kleine Leckerbissen, wie delikate Wurst, Backwaren, Käsehäppchen und



Prof. Dr. Kunstdünger wagte ein Tänzchen auf dem Brunnenrand.

Weinverkostungen machten den Rundgang durch den Markt zu einem Vergnügen. Hinzu kam das abwechslungsreiche Bühnenprogramm, bei dem neben Tanz und Musik auch die Kinder des Kindergartens Weitzelstraße mit ihrem Früchte-Reigen viel Beachtung fanden. Durch das Bühnenprogramm führte

Herbert Schirmer. Am Nachmittag kamen auch die Bürgermeister aus Sinntal, Steinau und Bad Soden-Salmünster, Carsten Ullrich, Walter Strauch und Lothar Büttner, sowie der Kreisbeigeordnete Matthias Zach, um Grußworte zu sprechen.

Zach dankte den vier S-Gemeinden für ihr Engagement und überbrachte die Grüße des Landrates. Bürgermeister Büttner ging kurz auf die Windkraftanlagen ein, die ebenfalls zu den Produkten des Bergwinkels gehörten. Strauch erinnerte in seinen Grußworten an die Steinauer Puppenspieltage und fand es gut, dass es den Bergwinkelmarkt gibt. Er dankte insbesondere Barbara Fiselius dafür, dass sie vor zehn Jahren den Bergwinkelmarkt „erfunden“ hatte. Für Initiativen wie den Bergwinkelmarkt brauche man nicht nur Ideen, sondern auch viel Herzblut, betonte Sinntals Bürgermeister Ullrich.

Beim gemeinsamen Rundgang überzeugten sich die Ehrengäste vom vielfältigen Angebot, sprachen mit den Ausstellern und ließen sich die einzelnen Handwerkszweige erklären. Für Kurzweil und viel Spaß sorgte das Wiener Maskentheater. Prof. Dr. Kunstdünger und seine Freundin Rosa Pfister unterhielten das Publikum auf schwäbisch, und der Professor entdeckte den Brunnenrand als „Tanzparkett“.

Im Museum duftete es nach frischen Kräutern, die von Kräuterkraut Helga Link angeboten wurden. Für alle Märchenfans gab es in der ersten Etage des Museums Geschichten, vorgelesen von Mariële Sylwassch und im Trauzimmer gab es einen kleinen Imbiss zur Verschnaufpause. Auch eine Bilderausstellung des heimischen Malers Karl Leopold zog viele Besucher an. Während sich die Erwachsenen der bildlichen Kunst hingaben, konnten die Kleinen das „Lummerland“ besuchen. Hier dampfte die kleine Lok Emma vor sich hin.

Den Abschluss im Museum bildete der Gitarrist Oliver Jäger mit seinen Reiseerinnerungen an ferne Länder. Vor und in der Stadthalle selbst regte bis in die Abendstunden reger Betrieb. Während die einen sich auf den Auftritt des Ballettsaals Monica Opsahl freuten, warteten die Nächsten schon wieder auf neue Tänze und Dixieland-Musik mit hessischen Texten.

Besonders viel Spaß für die Kinder gab es beim Kunterbunten Kinderzelt. Die schönsten gemalten Drachen von Kindern konnten bewundert werden.



Unser Bild zeigt Barbara Fiselius, Fritz Danner, den Kreisbeigeordneten Matthias Zach, Carsten Ullrich, Falko Fritzschn und Walter Strauch (von links).

„Der Su(m)merer“ kündigt nach 5 000 Jahren die Unterstützung

Steinau (pk). Zum Auftakt der 20. Steinauer Puppenspieltage erlebten die Zuschauer im Rathauskeller mit dem „Su(m)merer oder 5 000 Jahre sind genug“ ein makabres, teils schockierendes, mit schwarzem Humor durchdrungenes Puppentheater.

Nein, einen Ideengeber für Wissenschaft und Fortschritt stellt man sich wohl anders vor! „Das Weite Theater“ aus Berlin nennt diesen Wiedergänger, der in den Menschen 5 000 Jahre lang methodische Erkenntnisse und revolutionäre Neuerungen reifen ließ, den „Su(m)merer“, in Anlehnung an die mehr als 5 000 Jahre alte Hochkultur der Sumerner in Mesopotamien.

Doch in welch dramatischem Zustand befindet sich der Helfer menschlichen Fortschritts! Die Darsteller und Puppenspieler Irene Winter, Torsten Gessner und Martin Karl präsentieren mit der übergroßen Puppe einen schwerkranken Patienten.

Gewiss, es steht nicht zum Besten mit dem Unterstützer menschlichen Geistes. Bis zum Skelett abgemagert hängt der Erbarmungswürdige am Tropf. Doch ungeachtet dessen, versuchen Ärzte und Pflegepersonal die Einlösung eines „Versprechens“ aus ihm herauszupressen. Misshandlungen, Lügen, Erpressung und Drohungen sollen den vom Tode Gezeichneten gefügig machen.

Der „Su(m)merer“ jedoch, will sein Leben beenden, denn er sieht für die Menschen nicht länger die Chance eines friedlichen und maßvollen Zusammenlebens.

Die Dummheit der Menschen geht soweit, dass sie den „Beratungen“ via Fernsehprogramm glauben und sogar Kontakte ins Jenseits herstellen lassen.

Röntgenbilder zeigen das Abendmahl, und alles scheint in Ordnung, denn „alle Apostel sind da, wo sie sein sollen. Was sind wir Ärzte schwach, sind Maulwürfe und werden doch angebetet“, wundert sich „Dr. Wolf“ mit der Stimme „aus dem Uhrenkasten.“

Ansichts so viel Einfältigkeit resigniert der Su(m)merer und kündigt dem „Unabhängigen Geist“, verkörpert von einer nackten, männlichen, hilflosen Baby-Puppe, seinen Beistand auf. „Das Ende der Menschheit will ich nicht mehr miterleben.“ Doch er wird durch immer neue Aufgaben am Sterben gehindert, denn seine Umwelt giert nach seinem „Versprechen“. Durch die Liebe flackert neuer Lebensmut auf, doch am Ende liegt der Su(m)merer verlassen auf dem Totenbett.

Oft geht der Handlungsfadens verloren. Fragmentarisch streifen die Darsteller Elemente aus Religion und Esoterik. Die Apostel Thomas und Andreas schweben ohne Unterleib herbei. Das „Universikum“ expandiert, und die Wege werden immer länger.

Botenfrösche aus dreidimensionalen Punktteilchen fabulieren mit ihrer Königin über „String-Teilchen“. Der liebe Gott und der Tod stecken im selben Gewand, und das Publikum fragte sich wohl, ob es über an Blasphemie grenzende Witze lachen soll.

Überaus professionell agierten die Puppenspieler. Sie gaben den Puppen Stimme und Aussagekraft. Gewandt schlüpften sie in die unterschiedlichen Rollen und bewegten die verschiedenen Puppenarten, wie Stab- und Handpuppen, selbst im temperamentvollen Szenengemenge, nahtlos.

In seiner Begrüßungsansprache hatte Bürgermeister Walter Strauch die Puppenspieltage als wichtigen Kulturbeitrag der Region gewürdigt. Etwa 46 000 Besucher hatten in den 19 Jahren die 340 Aufführungen besucht, sagte er.

Weitere Informationen zu den Puppenspieltagen gibt es unter www.steinau.eu.



Ins Land von 1 000 und einer Nacht entführte die orientalische Tanzgruppe „Tribe Jawahir“ die Besucher.



In der Stadthalle gab es viel zu sehen und jede Menge Informationen rund um den Bergwinkel.



„Der Su(m)merer“, eine fragile Puppe, spielte die Hauptrolle zur Eröffnung der Steinauer Puppenspieltage.

WIR SIND SCHLÜCHTERN



Ansässig in Schlüchtern seit:

Seit Oktober 2006 bietet die KreativWelt auf einer Fläche von 200 m² Bastelbedarf, Dekorationsbedarf und Kreativkurse an. Neben den Geschäftsinhaberinnen Sandra Keidel und Daniela Busch gehören 5 Mitarbeiterinnen zum Team, die Sie gerne freundlich und kompetent beraten.

Unser Geschäft:

Wir bieten ein großes Angebot an Bastel- und Künstlerbedarf und fertigen Arbeiten nach den Wünschen unserer Kunden an, von der Einladungskarte bis zur persönlichen Taufkerze.

Unsere Ausstellungsfläche gibt den Kunden ständig wechselnde Anregungen und Vorschläge für individuelle Tischdekorationen, sei es zur Hochzeit, Konfirmation, Kommunion oder einfach nur für eine Geburtstagsfeier.

Ein abwechslungsreiches Kursprogramm für Kinder und Erwachsene rundet unser Angebot ab.



Unser Geschäft in der Gartenstraße 35



Eine Initiative des Vereins **WITO** e.V. und des Bergwinkel Wochen-Boten

Polsterwochen

1.-13. Oktober 2012



998,-

leben.
wohnen.
kochen.
träumen.

möbel rudolf

R

schlüchtern • telefon 06661/1517-0

öffnungszeiten :
montag bis mittwoch
von 9.30-18.00 uhr
donnerstag und freitag
von 9.30-19.00 uhr
samstag
von 9.30-14.00 uhr



Wir Liefern auch aus!

der freundliche **Fachmarkt**

Licher Pilsner/Export 20x0,5 l zzgl. 3,10 Pfd. Liter = 1,00 € 9.99	Fortuna Mineralwasser spritzig od. still 12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,32 € 3.79
Förstina Schorlen PET vers. Sorten 12x0,75 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,78 € 6.99	Coca-Cola Kombikiste 12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,75 € 8.99



Hafferöder

8.99

20x0,5 l
zzgl. 3,10 Pfd.
Liter = 0,90 €

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00-20:00 Uhr
***Neu*Neu* Samstag 8:30-20:00 Uhr**
Angebote gültig vom 04.10. - 10.10.2012
Höbäckerweg 24 - 36381 Schlüchtern



GROSSER UMBAU

RÄUMUNGSVERKAUF

bis zu **70 % Rabatt**

alle Küchen müssen raus!

Accessoires 40 % reduziert

Büroeinrichtung, Dekomaterial, Einzelteile
preiswert abzugeben



Küchenstudio Schlüchtern

...wir machen
Küchenträume
wahr

QUALITÄTSKÜCHEN,
DIE BEGEISTERN.

Wassergasse 16-18 • 36381 Schlüchtern • Telefon (06661) 6464 • Fax 5645

Großer Räumungsverkauf

bis zum 20.10.12!

Bis zu **50%** auf alle vorrätigen

Fassungen und Sonnenbrillen,

20% auf Markengläser



OPTIK STOLLFUSS

Währfurter Str. 5, Schlüchtern, Tel. 06661-2209

27.10.2012 von 9:00 – 16:00 Uhr

Große Neueröffnung in der Obertorstr. 30

*Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel oder Sonderangebote

Beilagenhinweise • Beilagenhinweise

Unserer heutigen Ausgabe sind Prospekte folgender Firmen beigelegt:

Hafu • Reifen Simon • Kaufhaus Langer
Möbel Sommerlad • Möbel Buhl • Jeans Fritz
Löwer Gartencenter • Küchen Keie

Ferienkurse

99 € jetzt gratis!

Jetzt informieren: Nachprüfungskurse

- Englisch aktiv - learning by doing
- Vorbereitung auf die weiterführende Schule
- Intensiv-Training - für Nachprüfungen
- Lernkurse - zum Lernen motivieren!

*1. Gültig nur bei Anmeldung für mindestens 12 Monate, Einzelnachhilfe in kleinen Gruppen ab € 84/mi.
 2. Ferienkurs = 10 Unterrichtsstunden, 99 € (UVP); es erfolgt eine Verrechnung mit dem Schulgeld für den 1. Monat Nachhilfe gem. Punkt 1.

Schlüchtern • (06661) 607 73 14
 Bad Soden-Salmünster • (060 56) 1 94 18
 Steinau an der Straße • (066 63) 91 12 13

Schülerhilfe
und
Schüler-Nachhilfe

Jetzt hier erhältlich



DER FOTOFREUND

STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

Wir sind Mitglied der RINGFOTO-Gruppe

Apple **Autorisierter Händler**

Grabenstr. 18 36381 Schlüchtern
 Tel. 06661-919750
 fotofreund@t-online.de

Lange Nacht der Jahreswagen & Vorab-Premiere FORD B-MAX

Freitag, 5. Oktober 18 bis 24 Uhr
 Samstag, 6. Oktober 10 bis 17 Uhr





Die lange Nacht der Jahreswagen mit über 30 Jahreswagen vor Ort!
 Flutlichtbeleuchtung durch die Freiwillige Feuerwehr Schlüchtern.

Programm an beiden Tagen:

- Große Tombola mit attraktiven Preisen
- Jetzt schon an den Winter denken: Reifenwechsel die ganze Nacht für nur 19,95 €!
- Probefahrten mit allen aktuellen Modellen (für jede Probefahrt erhalten Sie einen kostenlosen Reifenwechsel an Ihrem Fahrzeug)
- Super-Angebote, insbesondere für unsere Top-Seller Ford Kuga und Ford Fiesta
- Kostenlose Gebrauchtwagenwertermittlung
- Attraktive Finanzierungskonditionen für Neu- und Gebrauchtwagen
- Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt

Samstag: Zünftiges Weißwurstfrühstück ab 10 Uhr

HAUSHALTSWAREN +++ DROGERIE +++ WERKZEUGE +++ TEXTILIEN +++ LEBENSMITTEL +++ PFLANZEN

Gültig ab 04.10.2012

Fundgrube

TIEFPREIS-ALARM!

Koniferen Kugel 124709
auf Stamm, Topf Ø ca. 27 cm, Höhe ca. 50-55 cm, Kugel Ø ca. 30/35 cm

9.99

Obstbäume 3.99
2-3 jährig, versch. Sorten 100806

Buxus Kugel 127883
Topf Ø ca. 26 cm, Kugel Ø ca. 30 cm oder

Buxus Pyramide 119747
Topf Ø ca. 27 cm, Höhe ca. 60 cm

je 14.99

Große Auswahl an versch. Pflanzen für den Herbst!

Achtung! Top Weine gnadenlos reduziert!

Grillwagen
3 Brenner und 1 Seltensbrenner, Grillfläche: ca. 42 x 33 cm, B/H/T ca. 130 x 115 x 60 cm 150955

298.-

Brennholz-Kreissäge
400 W, 4000 W, TÜV-/CE-/GS-geprüft 150058

599.-

Fingerfood-Schälchen
151221-151227

Extrastarker Kunststoff

Runde Schale, Ø ca. 80 x 12,4 mm
 Konvexe Schale, Ø ca. 80 x 79 x 10 mm
 Schale, 6-eckig, ca. 92 x 80 x 10 mm
 Schale, 4-eckig, ca. 64 x 64 x 10 mm
 Doppelschale, ca. 86 x 49 x 10 mm

jeweils 50 Stück **1.50**
 40 Stück **1.50**
 50 Stück **1.98**

Schreibwaren 150926

ab .49

Fundgrube Schlüchtern

Dammweg 4 • Tel.: 0 66 61 - 57 73

Mo.-Mi.: 8 - 19 Uhr • Do.-Fr.: 8 - 20 Uhr • Sa.: 8 - 16 Uhr

Preisrückträge vorbehalten. Keine Haftung bei Druckfehlern. Alles nur solange der Vorrat reicht!




Autohaus Sorg GmbH

Schlüchtern | Gartenstrasse 21
 Tel: (06661) 9693-0 | Fax: (06661) 9693-30
 sorg.schluechtern@ford-sorg.de



33 Schüler der Grimm-Schule erhielten ein Zertifikat, den „Laborführerschein“.

Schüler mit sicherem Start in den Experimentalunterricht im Fach Chemie

Steinau (oj). An der Brüder-Grimm-Schule in Steinau haben sich 33 Schüler der siebten Jahrgangsstufe des Realschulzweiges während des Unterrichtes auf das Experimentieren im Chemieunterricht vorbereitet.

Ein Halbjahr lang beschäftigten sich die Schüler engagiert mit Theorie und Praxis. Am Ende der Erprobungsphase standen ein schriftlicher

Test und eine selbstständige Experimentalprüfung in Gruppenarbeit. Den Laborführerschein und damit die Berechtigung zum selbsttätigen Experimentieren haben alle 33 Lernenden mit Erfolg bestanden. Schulleiter Olaf Goinar und Chemielehrerin Natascha Grysczyk überreichten den Schülern im entsprechenden Rahmen ein Zertifikat zum Bestehen.

Neben dem sicheren Experimen-

tieren und vor allem dem Umgang mit dem Gasbrenner haben die Jugendlichen die allgemeinen Sicherheitsvorkehrungen in naturwissenschaftlichen Räumen und das richtige Verhalten im Notfall kennen gelernt.

Auch in einem sicheren Umgang mit Chemikalien und dessen Entsorgung wurden sie geschult. Hierauf kann dann zukünftig im Fachunterricht Chemie, aber auch in den jahr-

gangsübergreifenden und gut besuchten Wahlpflichtkursen wieder zurückgegriffen werden.

Mit dem Kurs „Laborführerschein“ greift die Brüder-Grimm-Schule ihren zweiten, naturwissenschaftlichen Schwerpunkt wieder auf, der bereits im vierten Schuljahr im Rahmen von NaWi-Stunden initiiert und in der Förderschule (fünfter und sechster Jahrgang) im Ökologieunterricht weitergeführt wird.

Aussteller für Weihnachtsmarkt gesucht

Schlüchtern (vis). Eigentlich dürfte nun nichts mehr schief gehen, was den Schlüchterner Weihnachtsmarkt betrifft. Der Verein für Wirtschaft und Tourismus (Wito) wird in diesem Jahr einmalig als Ausrichter des Weihnachtsmarktes aktiv sein, erklärte Markus Hofmann vom Vorstand des Wito.

Ein solcher Markt könne aus versicherungstechnischen Gründen nur von einem Verein ausgerichtet werden, deshalb soll im nächsten Jahr eigens ein Verein gegründet werden, der Feste und Märkte wie zum Beispiel das Weitzelfest oder den Weihnachtsmarkt organisiert. Nun war es aber an der Zeit, endlich Nägel mit Köpfen zu machen, denn bis Weihnachten ist es nicht mehr lange. Angedacht ist, dass der Weihnachtsmarkt vom 7. bis 9. Dezember auf dem Stadtplatz bis unter die Arka-

den stattfinden soll. Eingebunden in diesen Zeitraum ist auch das Nightshopping, welches am 8. Dezember stattfinden wird. Nun komme es da-

rauf an, dass sich genügend Bewerber für den Markt melden. Um diesen überhaupt stattfinden zu lassen, müssten sich mindestens zwölf An-



Knut Koller, Kalte-Markt-Präsident Jens Schilling, Peter Triebensky, Markus Hofmann und Andrea Hilgert (von links) diskutierten mit den Interessenten, wie der Weihnachtsmarkt ablaufen könnte.

Unsere Öffnungszeiten in Schlüchtern

GAMELAND

An- & Verkauf von Spielen und Konsolen

PlayStation

X-BOX 360

Mo., Di., Do., Fr. 9.30–18.00 Uhr
Mi. 9.30–14.00 Uhr · Sa. 9.00–14.00 Uhr

Obertorstr. 24 · Schlüchtern
(06661) 916352

MAX UND MORITZ

Kindermode

Gartenstraße 14a · 36381 Schlüchtern
Telefon (06661) 6637

Mo., Mi., Fr., Sa. 9.30–12.30 Uhr
Fr. 15.00–18.00 Uhr

oder tel. Absprache

Reifen-Simon

Schlüchtern, Tel. (06661) 96690
Steinau, Tel. (06663) 6620

Mo.–Fr. 7.30–17.30 Uhr
Sa. 7.30–13.00 Uhr

www.Reifen-Simon.de

MICHELIN

TECHNOLOGIE VON MICHELIN. EINE IDEE VORANS.

Weißenstein

SERVICEPARTNER

Grabenstraße 16
36381 Schlüchtern · ☎ (06661) 919691

Mo.–Fr. 9–13 + 14.30–18 Uhr
Mi. 9–13 · Sa. 9–13

Pizzeria Casa Azzurra

Ristorante - Pizzeria - Spaghetteria - mediterrane, italienische Küche -

Öffnungszeiten:
tägl. von 11–14.30 Uhr und von 17.30–23 Uhr (Montag Ruhetag)
36381 Schlüchtern · Wassergasse 20 (Ecke Kirchstraße)
Tel. (06661) 606646

HS FAHRZEUGTEILE

Hanauer Str. 35 · 36381 Schlüchtern
Telefon (06661) 918151

Mo.–Fr. 8.00–18.00 Uhr
Sa. 8.00–14.00 Uhr

hs-fahrzeugteile@t-online.de

Karin Schubert

Friseurmeisterin
SALON & MOBIL

Öffnungszeiten:
Mo.–Sa. auf Voranmeldung
Brandensteiner Straße 23
36381 Schlüchtern-Elm
Telefon (06661) 3778 und (0160) 91549957

sixeyesmedia

Partner für Mediendienstleistungen

Ihr Werbepartner!

Wir sind Mo. bis Fr. von 9 bis 18 Uhr für Sie da
Tel. (06661) 60986-0 · Fax (06661) 60986-20

Hellmich

AUTOTEILE + ZUBEHÖR
Am Reitstück 6

Telefon (06661) 918191
Mo.–Fr. 8.30–18 Uhr
Sa. 9–13 Uhr

SPORT OUTLET

Fuldaer Str. 4
36381 Schlüchtern
Telefon (06661) 607314
Fax (06661) 607315
Mo.–Fr. 9–18 Uhr · Sa. 9–14 Uhr

SIMON

HIFI · TV · VIDEO
TELECOM · ELEKTRO

Mo.–Fr. 9.00–13.00 Uhr
14.00–18.30 Uhr
Sa. 9.00–13.00 Uhr

und nach Vereinbarung innerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten

Rufen Sie im Verlag an, und teilen Sie Ihre Öffnungszeiten mit.

Info:
Tel. (06051) 78803788 ·
Fax (06051) 78803700
E-Mail: Anzeigen@Wochen-Bote.de

Informationen rund um die Gesundheit

Niederkalbach (rs). „Wir sorgen uns um Ihre Gesundheit!“ ist das Motto des dritten Kalbacher Info-Tages am Samstag, 6. Oktober, ab 9.30 Uhr im Bürgerhaus Niederkalbach.

Die Besucher erhalten Informationen über Demenz, Hüft- und Kniegelenkarthrose, Borreliose/FSME (durch Zeckenbiss), Hilfe bei Inkontinenz, Immunsystem-Stärker sowie Propolis und Kanne-Brottrunk. Sozialpädagogin Stefanie Ulrich spricht um 10 Uhr zum Thema „Demenz – Habe ich jetzt Alzheimer?“.

Dr. Rüdiger Schwan informiert Interessierte um 11 Uhr über Propolis

und Kanne-Brottrunk. „Inkontinenz bei Frauen und Männern“ ist um 12 Uhr Thema des Vortrags von Franz Luzum. Über „Hüft- und Kniegelenkarthrose – Ursache und Therapiemöglichkeiten“ referiert um 14 Uhr Dr. med. Marcus Seelig und um 15 Uhr referiert Manfred Diehl über „Zeckenbiss, ist jetzt Panik angesagt? Borreliose/FSME infiziert?“.

Bei einer Haus-Messe präsentieren sich die Kalbach-Apotheke, die Geschäfte Kanne und Imker Luft, Bräuning's Rhönschaf-Produkte, Petersberg, Udo Klug, das Therapiehaus Pustebume, das Pflegeheim Mutter Teresa, Herr Wahl und Häusliche Pflege Dorette Schlag.

Arzt im Dialog: „Fit trotz Arthrose“

Schlüchtern (rs). Welch enorme Arbeit die etwa 100 menschlichen Gelenke tagtäglich leisten, wird häufig erst deutlich, wenn sich im Laufe der Jahre ein Verschleiß bemerkbar macht. Am Anfang meist unentdeckt kann die Gelenkerkrankung Arthrose im Alter viele Probleme und Schmerzen verursachen.

Im Rahmen eines speziellen „Arzt im Dialog“-Abends können sich Betroffene und Interessierte am Donnerstag, 4. Oktober, in den Main-Kinzig-Kliniken in Schlüchtern umfassend über die Volkskrankheit Arthrose informieren. Die Veranstaltung findet ab 19 Uhr im Vortragssaal der Klinik für Psychiatrie und

Psychotherapie statt.

Dr. Christoph Schreyer, Chefarzt



der Klinik für Allgemeinchirurgie, Unfallchirurgie und Orthopädie, Dr. Michael Jacob, Oberarzt der Klinik für Anästhesiologie, Operative Intensivmedizin, Notfallmedizin und Schmerztherapie, und Jens Lindenberg, Leiter der Physiotherapie, stellen den Besuchern ihr Wissen und ihre Erfahrung zur Verfügung.

Treffen der Bürgerinitiative

Sinntal-Schwarzenfels (rs). Die Bürgerinitiative gegen die Kanalgebühren lädt für Donnerstag, 11. Oktober, um 20 Uhr zu einer Versammlung in das Gasthaus Wittenzellner ein. Rechtsanwalt Stock wird anwesend sein.

Weinfest im Marstall

Sinntal-Schwarzenfels (rs). Die Wanderfreunde aus Schwarzenfels für Samstag, 6. Oktober, ab 19.30 Uhr zum traditionellen Weinfest in den Marstall der Burg Schwarzenfels ein. Musikalisch unterhält das Duo Tom & Charly die Gäste. Für das leibliche Wohl ist mit erlesenen Weinen und leichter Kost gesorgt.

Gewürzfarben sind im Herbst und Winter „in“

Schlüchtern (vis). Einen großen Erfolg konnte das Kaufhaus Langer bei der Damenmodenschau verbuchen. Viele Zuschauer waren gekommen, um sich in Sachen Herbst- und Wintermode für Damen auf den aktuellsten Stand zu bringen.

Mit so vielen Zuschauern hatte wohl niemand gerechnet, was eigentlich nur zeigt, dass das Kaufhaus Langer die Modewünsche seiner Kunden kennt und den Wünschen nachkommt. Die Organisatorin der Modenschau, Ingrid Listemann, gab an diesen Tag ihren Einstieg als Moderatorin bei der Jacken- und Mantelparade. Ihre Entschuldigung, man möge es ihr nachsehen, wenn nicht alles so klappe wie bei Moderator Klaus Hofmann, war vergeblich, denn sie meisterte ihr Debüt mit Bravur. Neben der Markenmode unter anderem von Gerry Weber, Samoon und Betty Barclay präsentierten die Models erstmals Mode von Fuchs und Schmitt, die sich durch besonders wertvolles Material und Komfort auszeichnet. Die Trendfarben der diesjährigen Herbst- und Wintermode sind Gewürzfarben, wie beispielsweise Curry, dunkler Senf oder naturnahe Farben. Tiefdunkles Bordeaux, Violett und Braun trifft auf frostiges Pastell und eignet sich besonders zum Kombinieren der unterschiedlichen Kleidungsstücke.

Auch Accessoires wurde gezeigt, ob Handtaschen, Tücher, Schuhe, Stiefel oder Schals, auch

Sprechstunden im Haus des Handwerks

Schlüchtern (rs). Das Hessische Amt für Versorgung und Soziales Fulda – Versorgungsamt – bietet am Freitag, 5. Oktober, und Freitag, 19. Oktober, jeweils von 9 bis 12 Uhr im Besprechungsraum im „Haus des Handwerks“, Telefon (06661) 85-370, Sprechstunden an. Es wird darum gebeten, vorher anzurufen, falls beim Versorgungsamt bereits Aktenvorgänge bestehen. Die Akte liegt dann am jeweiligen Termin vor.

Orgelführung

Bad Soden-Salmünster (rs). Die Kirchengemeinde St. Peter und Paul Salmünster lädt für Sonntag, 7. Oktober, um 16 Uhr zu einer Orgelführung für klein und groß mit Annette und Harald Geerkens in die Pfarrkirche St. Peter und Paul ein. Die Kirchenmaus Cilly begleitet die Teilnehmer. Als Erzähler fungieren Pfarrer Dr. Michael Müller, Sebastian Bieber, Vivienne Tywczynski und Isabel Nix. Norbert Ross spielt die Orgel. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die kirchenmusikalische Arbeit wird gebeten.

Anzeige

Für Klaus Hofmann (Bildmitte) war es sein erster „Ausflug“ auf den Laufsteg.

hier bleiben keine Wünsche der modebewussten Damen unerfüllt. Und es sei immer gut, so die Meinung der Zuschauer, wenn man die Kleidung an den Models sehe oder Vorschläge für die Kombinationsmöglichkeiten erhalte. Neben der aktuellen Herbst- und Wintermode hatten die weiblichen Gäste gleichzeitig die Möglichkeit, sich professionell schminken zu lassen.

Großes Interesse fand auch das Gewinnspiel, bei dem es drei Gutscheine im Wert von 100 Euro zu gewinnen gab. Zusätzlich winkten schöne Preise am Glücksrad und der Gewinner der Ice-Watch dürfte sich auch gefreut haben. Ein Begrüßungssekt zu Beginn lockerte die Stimmung auf.

Unzählige, modebewusste Damen, aber auch einige Herren, ließen sich von der Herbst- und Wintermodenschau im Kaufhaus Langer verzaubern.

Tun Sie jetzt etwas, um wieder aufrecht, kraftvoll **und** schmerzfrei im **Leben** zu stehen!

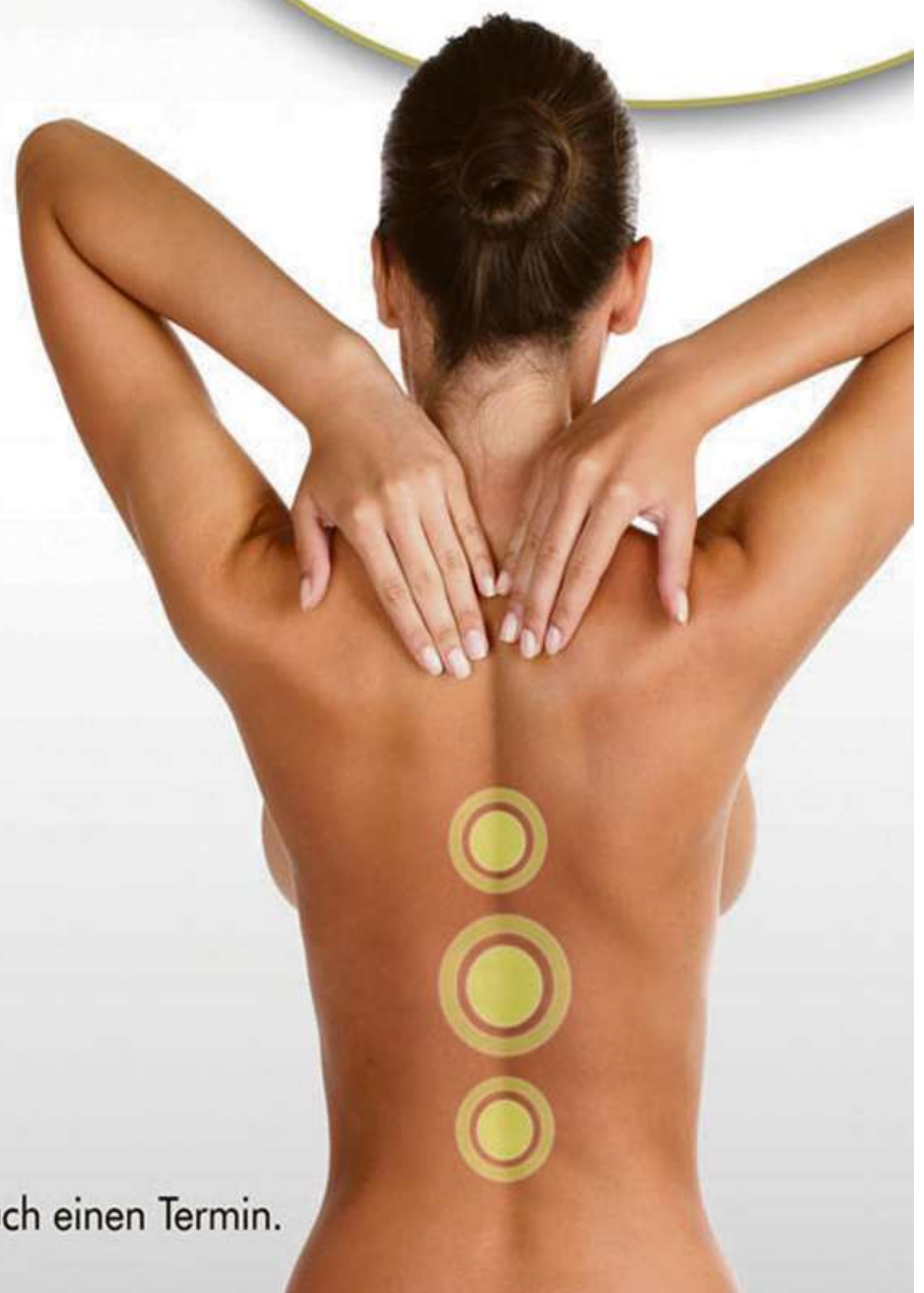
Niemand muss Rückenschmerzen einfach hinnehmen. Werden Sie jetzt aktiv! 2-Mal effektives Rückentraining pro Woche reicht aus, und schon nach einem Monat können Sie erleben,

- wie **Verspannungen** sich lösen
- wie Sie mehr **Kraft**
- und neue **Lebensqualität** gewinnen

Wir unterstützen Sie durch:

- qualifizierte und erfahrene Rückentherapeuten
- effektives Gerätetraining
- gezielte Wirbelsäulengymnastik und Rückenschule
- Flexible Trainingszeiten

**4 Wochen
Rückenkurs
nur 39,- €**



Rücken ♥-Kreislauf Abnehmen

FIT & FUN

Gesundheit Fitness und Spass

Gartenstraße 50 b
36381 Schlüchtern
Fon 0 66 61 - 91 91 33
www.fit-schluechtern.de

Bitte vereinbaren Sie vor Ihrem ersten Besuch einen Termin.



Danke

sagen wir auch im Namen unserer Eltern, allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Vereinen, die uns anlässlich unserer

Hochzeit

mit vielen Glückwünschen, Blumen und Geschenken eine große Freude bereitet haben. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Jochen Lins, dem Organisten Jürgen Eifert, dem gemischten Chor Degenfeld, Vollmerz und dem Musikverein Sannerz.

Ebenfalls danken wir der Familie Aland vom Restaurant Zum Taufstein für die sehr gute Bewirtung.

Michael und Christina Breitenbach
geb. König

Hinkelhof, im September 2012

Ökologische
Forschungsstation
Schlüchtern e.V.
Internet: www.forschungsstation-schluechtern.de

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten, Freunden, kirchlichen und öffentlichen Gremien, die uns anlässlich unserer

eisernen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken sehr erfreut haben.

Sabina und Karl Schwarz

Vollmerz, im Oktober 2012

Just married...

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit möchten wir uns **herzlich bedanken!**

Irmgard Myriel Freitag-Ulmicher & Andreas Ulmicher
Bad Soden-Salmünster / Romsthal

Unser Fest ist nun vorbei!

Es waren schöne Tage und wir glauben nicht nur für uns zwei. Deshalb möchten wir uns von Herzen bedanken bei unseren Kindern, Eltern, Geschwistern, Freunden, Nachbarn, Verwandten und Bekannten, der SG Jossa, der Freiwilligen Feuerwehr und dem VDK Ortsverband Altengronau/Jossa, die uns zu unserer

Silberhochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken große Freude bereitet haben. Einen besonderen Dank allen Helfern und Helferinnen sowie dem Landgasthof Jossgrund für das gute Essen.

Conny & Lothar Zeller

Jossa, im Oktober 2012



Lammscher Chor ehrt Mitglieder

Schlüchtern-Niederzell (fgw). Besondere Ehrungen wurden beim Lammschen Chor Niederzell anlässlich des 170-jährigen Bestehens ausgesprochen. Für 50-jährige aktive Sängertätigkeit wurde Gertrud Brodt vom Deutschen Sängerbund ausgezeichnet und für 60-jährige aktive Sänger-tätigkeit wurde Sophie Waas geehrt. Für 40-jährige Mitgliedschaft, davon 30 Jahre aktiv, wurde Elfriede Reeg ausgezeichnet. Eine besondere Ehrung des hessischen Sängerbundes erhielt Hans Sperzel für seine 25-jährige Vorstandstätigkeit beim Lammschen Chor. Die Auszeichnung nahm der Vorsitzende des Sängerkreises Bergwinkel-Schlüchtern, Wolfgang Herpel, zusammen mit der Chorvorsitzenden Birgit Methfessel vor. Unser Bild zeigt Geehrte und Ehrende des Lammschen Chores (von links) Birgit Methfessel, Gertrud Brodt, Hans Sperzel, Sophie Waas, Wolfgang Herpel, Elfriede Reeg.

Entdeckungen im Land des Glaubens

Steinau (rs). Die evangelische Kirchengemeinde Steinau lädt dazu ein, an acht Abenden dem Glauben auf die Spur zu kommen.

Wenn jemand mehr über den christlichen Glauben erfahren möchte, oder der Kirche eher skeptisch gegenüber steht, aber trotzdem verständliche Informationen über das Christsein und praktische Zugänge zum Glauben sucht, wer nach schweren Lebenserfahrungen kaum noch glauben kann oder mit anderen über diese Themen und eigene

Fragen ins Gespräch kommen möchte, ist eingeladen, dem Geheimnis des Glaubens auf die Spur zu kommen.

Das Gemeindegemeinschaftsabend besteht aus sieben Vortragsabenden und einem Gottesdienst. Dabei informieren die Vorträge über Grundaussagen des christlichen Glaubens. Eine Gesprächsphase in der Mitte des Abends bietet Gelegenheit zu Diskussion, Anfragen und Klärung. Da die Abende aufeinander aufbauen wird eine regelmäßige Teilnahme empfohlen.

Die Teilnahme ist kostenlos und verpflichtet zu nichts. Es können auch Interessierte aus anderen Orten teilnehmen. Um besser planen zu können, wird um Anmeldung gebeten.

Das Seminar findet ab Freitag, 12. Oktober, jeweils freitags um 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Steinau, Schlossstraße 16, statt. Nähere Auskünfte und Anmeldung über das evangelische Pfarramt 2, Steinau, Pfarrerehepaar Schudt, Telefon (0 66 63) 72 23, pfarramt2.steinau@ekkw.de.

Brüder Fehl spendeten zum 100. Mal Blut

Schlüchtern (ach). Bei sommerlichen Temperaturen fand ein Blutspendetermin in der Schlüchterner Stadthalle statt, zu dem 272 Spender, davon 23 Erstspender, kamen. Als Schmankerl für die Blutspender, die einen neuen Spender mitbrachten, gab es einen Rucksack.

Erfreulich war, dass Hans und Bernd Fehl ihre 100. Blutspende gaben. Hans, mit 65 Jahren der Ältere von beiden, wohnt in Breitenbach und spendet regelmäßig Blut in Schlüchtern. Wenn es die Gesundheit zulasse, will er bis zur Altersobergrenze von 71 Jahren spenden gehen. Auch sein Bruder Bernd Fehl (57) möchte so lange spenden. Er verriet, dass ihm das Blut spenden gut tue.

Bereits seit seinem 17. Lebensjahr geht der gebürtige Breitenbacher, der in Wallroth wohnt, zum Aderlass, wozu ihn einst sein Vater animiert habe. „Ich musste wegen einer Operation lange aussetzen, sonst hätte ich noch häufiger spenden können“, betonte Bernd Fehl. Die Werbereferentin des DRK-Blutspendedienstes Baden-Württemberg-Hessen, Christine Winkler, dankte den beiden für ihre freiwilligen und unentgeltlichen Spenden. Winkler überreichte jeweils eine silberne Uhr mit Namensgravur im Ziffernblatt. Im Namen der DRK-Ortsvereinigung Schlüchtern bedankten sich die zweite Vorsitzende Anne Christiner und der Bereitschaftsleiter Matthias Scholl. Vom Roten Kreuz Schlüchtern gab es Geschenkgutscheine der Bergwinkelstadt.

Neben den beiden Jubelspendern konnten weitere Mehrfachspender für ihre Spendenfreudigkeit ausgezeichnet werden. Zum 85. Mal spendeten Hans Baier (Sterbfritz) und Siegfried Kaulich (Schlüchtern). Die 75. Spende hatten Monika Frischkorn (Schlüchtern) und Alexandra Nowotny (Elm). Zum 60. Mal spendeten in Schlüchtern Stefan Soika (Niederzell), Thorsten Rank (Herolz) und Ewald Kempel (Wallroth). Die 50. Spende führten Bertram Klug (Hutten), Bettina Breitenberger, Thomas Schaubberger (beide Niederzell) und Thomas Flach (Freiensteinau) durch.

Zum 25. Aderlass kamen Christoph Rank (Herolz), Andrea Sauerwein (Schlüchtern) und Steffen Basermann (Wallroth). Die 15. Spende führten Antje Christiner (Elm), Cornelia Heinrici, Manuel Fuchs, Claus Schröder (alle Schlüchtern) und Herbert Mahr (Ulmbach) durch. Für die zehnte Spende wurden Jan Müller (Herolz), Hans-Wilhelm Schäfer, Kilian Orth und Inga Hess (alle Schlüchtern) geehrt. Die DRK-Ortsvereinigung Schlüchtern unterstützte die Teams des Blutspendedienstes aus Frankfurt. Insgesamt 31 ehrenamtliche Helfer des DRK Schlüchtern und Steinau, das Jugendrotkreuz Schlüchtern und die Helfer in der Küche sorgten für einen reibungslosen Ablauf des Termins in Schlüchtern. Der nächste Blutspendetermin in der Schlüchterner Stadthalle findet am Mittwoch, 10. Oktober, statt.

Wanderung auf den Münsterberg

Bad Soden-Salmünster (pk). Der Verein für Tourismus und Wirtschaftsförderung (VTW) lädt alle Mitglieder, Freunde und interessierten Bürger für Samstag, 6. Oktober, zur Herbstwanderung in den Stadtwald auf den Münsterberg ein, um die mögliche Fläche für die Windkraftanlagen in Augenschein zu nehmen. Treffpunkt für die Wanderung ist um 14 Uhr am Wildpark. Zum Abschluss der Wanderung ist eine Einkehr auf dem Weinfest des Männerchors Frohsinn im Kurpark geplant.



Die beiden Brüder spendeten zusammen 200 Mal Blut und wurden für dieses Engagement geehrt. Unser Bild zeigt (von links) Bereitschaftsleiter Matthias Scholl, Bereitschaftsleiterin Anne Christiner, die Brüder Bernd und Hans Fehl sowie die Werbereferentin des Blutspendedienstes Christine Winkler.

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger und großer Anteilnahme beim Tode meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

Lina Eiring

sagen wir allen, die ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift, Geld- und Blumenspenden bekundeten, unseren herzlichen Dank.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Gleim für die würdige Gestaltung der Trauerfeier und Beisetzung.

Im Namen aller Angehörigen

Paul Eiring

Mottgers, im Oktober 2012

Obwohl wir dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht helfen können, war für uns der größte Schmerz.

In Liebe nehmen wir Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

Heinz Mayer
* 2. 8. 1946 † 25. 9. 2012

In stiller Trauer
Sabine, Iris und Jörg mit Familien

Kondolenzadresse: Sabine Plescher, Waldarbeitersiedlung 3, 36396 Steinau an der Straße

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 6. Oktober 2012, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle zu Salmünster statt; anschließend Urnenbeisetzung.

**BESTATTUNGSINSTITUT
CHRISTIAN RUPPEL
Bad Soden-Salmünster**

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen
Erledigung aller Formalitäten – Trauerfallvorsorge
☎ (06056) 1444 Bad Sodener Str. 11, 63628 Bad Soden-Salmünster

Tag und Nacht für Sie da!

Bestattungen Alexius
Inh. Hutzenlaub & Nowak

Telefon (06663) 919692
Telefax (06056) 3382

Bellinger Tor 5 · 36396 Steinau

Wanderung von Hünfeld nach Dammersbach

Steinau-Hintersteinau (rs). Die Wanderfreunde Hintersteinau unternehmen am Sonntag, 7. Oktober, eine Wanderung von Hünfeld nach Dammersbach. Treffen ist um 11.30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus Hintersteinau.

Mit dem Pkw geht es nach Hünfeld. Dort startet die Wanderung über den Weinberg mit Blick auf

Kegelspiel nach Marbach. Am Drachenstein wird eine kurze Pause eingelegt.

Dann geht es weiter nach Mackenzell und Dammersbach. Zum Abschluss kehren die Wanderer in der Dorfschänke in Dammersbach ein. Anmeldungen bis zum 1. Oktober bei Ingrid und Helmut Möller, Telefon (06666) 1431.

Gäste sind willkommen.

Kosmetikkurs für Krebspatientinnen

Bad Soden-Salmünster (rs). Neue Lebensfreude erfahren Krebspatientinnen bei den speziellen Kosmetikseminaren von DKMS Life.

iele betroffene Frauen leiden erheblich unter den Folgen der Krebstherapie wie Haar- und Augenbrauenverlust, sie ziehen sich zurück und nehmen nicht mehr am Leben teil. Mit den Tipps von geschulten Kosmetikexpertinnen und den kostenlosen Produkten verschiedener Kosmetikfirmen, die sie im Kosmetikseminar erhalten, gehen die Patientinnen gestärkt in den Alltag und erhalten wieder Lebensfreude – ein unverzichtbarer Bestandteil im Heilungsprozess.

Ein „Freude am Leben“-Kosmetikseminar für Krebspatientinnen in Therapie bietet DKMS Life am Frei-

tag, 12. Oktober, um 15.30 Uhr in der Rehabilitationsklinik Bellevue in Bad Soden-Salmünster an.

Information und Anmeldung in der Klinik Bellevue, Ilona Deschamps, Telefon (06056) 72111.

Start am Napoleonstümmchen

Schlüchtern-Elm (rs). Zu einer Wanderung lädt der Elmer Rhönklub für Samstag, 6. Oktober, ein. Gewandert wird der erste Abschnitt des Kinzigtalwegs (19 Kilometer). Los geht es um 10.15 Uhr am Napoleonstümmchen in Schlüchtern. Ziel ist Bad Soden-Salmünster. Die Rückfahrt erfolgt mit der Bahn. Die Elmer treffen sich um 10 Uhr am Gemeinschaftshaus.



Die Menschen, die mich liebten, sollen mich nicht vergessen, denen, die mich umsorgten und besuchten, möchte ich danken, denn ich habe die Reise angetreten zu dem Ort wo es weder Schmerzen noch Dunkelheit gibt.

D für die überaus große und herzliche Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen;

A all denen, die ihre Verbundenheit und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten;

N Frau Pfarrerin Ballhorn für die würdige Gestaltung des Gottesdienstes und der Beisetzung;

K Herrn Dr. Kreß für die gute Betreuung und medizinische Versorgung;

E der Diakonie Schlüchtern sowie der Therapeutin, Frau Maibach für die Unterstützung.

Else Buchholz
geb. **Schleich**
* 24. 6. 1920
† 8. 9. 2012

Im Namen aller Angehörigen
Edeltraut Funk

Schlüchtern-Elm, im September 2012

Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft und hab für alles Liebe Dank.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Sohn, Opa, Bruder, Schwager, Pate und Onkel

Werner Engmann
* 18. 12. 1948 † 23. 9. 2012

In stiller Trauer
Deine Hilde
Yvonne und Markus mit Maya
René und Sabine mit Mia und Lenja
Dein Vater
Ingrid (Schwester) und Herbert
und alle Angehörigen

Hintersteinau, im September 2012
Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

„In der Welt habt ihr Angst, aber seid getrost, ich habe die Welt überwunden“
Johannes 16,33

Im Kreise deiner Familie durftest du Abschied nehmen

Ella Creß
geb. **Hildebrand**
* 18. Februar 1934 † 29. September 2012

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Adam Creß
Susanne Creß und Angel Clemente Garcia
mit Isabel und Alicia
und alle Angehörigen

Steinau-Bellings, An der Häsel 8
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 5. Oktober 2012, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Bellings statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen, es liegt ein Kondolenzbuch aus.

Herzlichen Dank



sagen wir all denen, die Wilma im Leben schätzten, ihre Verbundenheit und Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Dem Bestattungsinstitut Ruppel für die einfühlsame und hilfreiche Unterstützung.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Kothe für die würdige Gestaltung der Trauerfeier, der Organistin Frau Noll sowie Herrn Pfarrer Kopka für die Urnenbeisetzung.

Im Namen aller Angehörigen
Brigitte Swoboda
Waltraut Adrian



Herzlichen Dank

allen, die ihre aufrichtige Anteilnahme und ihr Mitgefühl beim Tode meiner lieben Mutter auf vielfältige Weise bekundeten, ihrer im Gebet gedachten und sie zur letzten Ruhe begleiteten;

Herrn Pfarrer Hilfenhaus für die würdige Gestaltung der Trauerfeier und der Beerdigung;

der Chorgemeinschaft Harmonie Ulmbach für die musikalische Umrahmung;

dem Pflege team des Wohnbereiches Kirsche im Seniorenheim am Kurpark für die lange Betreuung und liebevolle Pflege in den letzten Monaten.

Mathilde Jobst
† 18. 8. 2012

Gerda Gärtner geb. Jobst

Ulmbach, im Oktober 2012

Ein Herz hat aufgehört zu schlagen, ein Herz, das Frieden nur gewollt und manchmal will es uns noch sagen, dass ihr zusammen halten sollt.



Nach einem erfüllten Leben entschlief im Frieden des Herrn unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Pätter und Onkel

Albert Waller
* 2. 11. 1925 † 22. 9. 2012

In lieber Erinnerung
Horst und Elfriede Waller
Carmen und Markus
sowie alle Angehörigen

Ulmbach, Hollerstraße 4
Das Requiem ist am Montag, dem 8. Oktober 2012, um 14 Uhr in der Pfarrkirche zu Ulmbach; anschließend Urnenbeisetzung. Den Rosenkranz beten wir am Sonntag, um 19 Uhr in der Kirche. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen. Ein Kondolenzbuch liegt in der Kirche aus.



Danksagung Statt Karten

Für die vielen Beweise aufrichtiger und großer Anteilnahme beim Tode unserer lieben Mutter

Greta Waschke
geb. **Schneider**
† 4. September 2012

sagen wir allen, die uns ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise bekundeten, ihrer im Gebet gedachten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, unseren herzlichen Dank.

Annelie Uffelmann
Norbert Waschke
und Angehörige

Züntersbach, im Oktober 2012

Wir trauern um

Charlotte Sammt
* 12. April 1923 † 22. September 2012

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Jochen Sammt
Petra Sammt
Lotte und Lotti Hahnel
Lutz Gonschorek
und alle Angehörigen

36381 Schlüchtern, Steinauer Weg 3
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 5. Oktober 2012, um 12 Uhr auf dem Friedhof in Schlüchtern statt.



Herr, in deine Hände, sei Anfang und Ende, sei alles gelegt.



NEUES DORFGEMEINSCHAFTS- UND FEUERWEHRGERÄTEHAUS GUNDHELM



Das funktionelle Gemeinschaftshaus verfügt über einen großen Saal mit knapp 160 Quadratmetern, einen Dorftreff mit 70 Quadratmeter und einen kleinen Saal mit 75 Quadratmeter.

Hans Siemon: „Wir sind das Dorf“

Feierliche Einweihung des Gundhelmer Gemeinschaftshaus mit Feuerwehrhaus

Schlüchtern-Gundhelm (ps). Kein Sitzplatz blieb am vergangenen Samstag bei der Einweihung des neuen Dorfgemeinschaftshauses in Gundhelm leer. „Wir müssen wohl anbauen“, witzelte Bürgermeister Falko Fritsch bei der Feier.

Auch wenn es manchmal zwischendurch geknirscht habe und einige Kritiker kein Verständnis für die Verzögerungen gehabt hätten, die Entscheidung, das alte Dorfgemeinschaftshaus abzureißen und ein funktionsfähiges mit Mitteln aus dem Investitionsprogramm von Bund und Land zu bauen, sei absolut richtig gewesen, so der Rathauschef. „Eine Investition von 1,2 Millionen Euro für 592 Einwohner sind kein Pappenstiel. Das ist ein Beitrag der Stadt, um das Leben in den Stadtteilen aufrecht zu erhalten.“ Fritsch baut auf den Gemeinschaftssinn der Gundhelmer und hoffte, dass diese das Haus selbst bewirtschaften. „Jetzt gilt es, den Dorfmittelpunkt mit Leben zu füllen.“

Architekt Bernd Schott übergab symbolisch an Ortsvorsteher Hans Siemon und Wehrführer Florian Friedrich die Schlüssel. Denn außer einem Saal, der in zwei 160 und 70

Quadratmeter große Räume unterteilt ist, findet dort auch die Feuerwehr ein neues Zuhause. „Die Feuer-



Ortsvorsteher Hans Siemon hob den Gemeinschaftssinn der Gundhelmer hervor.

erwehr erhält größere Garagen, getrennte Umkleide- und Sanitärräume für die Aktiven und einen Unterrichtsraum. Das neue Haus wird über den alten Treppenaufgang erreicht“, berichtete der Architekt.

Ortsvorsteher Hans Siemon betonte, dass das alte Dorfgemeinschaftshaus immer der Mittelpunkt im Dorfleben gewesen sei. „Eine Sanierung wäre eine unendliche Ge-

schichte geworden, zumal auch die Garage des Feuerwehrhauses zu klein und die Wände feucht waren. Die Pläne, ein neues Gerätehaus am Sportplatz zu bauen, wurden glücklicherweise verworfen“, blickte Siemon zurück. „Das Dorfgemeinschaftshaus ist ein kultureller Versammlungsort, der das Leben in Gundhelm lebenswert macht“, betonte der Ortsvorsteher. „Wir sind das Dorf“, so Hans Siemon.

Pfarrer Daniel Geiss war sich sicher: „Das Dorf lebt.“ Zum Landleben gehöre ein Haus, in dem gemeinsam gefeiert, aber auch beim Tröster gemeinsam getrauert werden könne. Wehrführer Florian Friedrich hob hervor, dass die Feuerwehr mit ihren 21 Aktiven und 18 Mitgliedern in der Jugendwehr und acht Kindern bei der Bambini-Gruppe mehr als nur ein Verein sei. „Mit dem neuen Feuerwehrhaus sind wir auf der Höhe der Zeit.“ 700 Arbeitsstunden hätten die Brandschützer zusätzlich zum Dienst geleistet und in Eigenleistung gepflastert und den Sanitärbereich fertiggestellt.

Stadtbrandinspektor Helmut Zinkand sprach von einem holprigen Weg bis zur Fertigstellung der zwei Bauten und bedankte sich bei der Wehr Gundhelm, dass sie mit der Übernahme eines Rettungswagen GW-Rett (Bahn) wichtige neue Aufgaben übernehme. „Einsatz braucht Vielfalt und Vielfalt braucht Einsatz“, lobt Kreisbrandinspektor Markus Busanni das Engagement der Gundhelmer Wehr. „Die Übernahme des GW-Rett (Bahn) bedeutet Einsatzbereitschaft an 365 Tagen im Jahr.“ Die Überlegungen des Landkreises, in Gundhelm das Fahrzeug zu deponieren und die Einsatzabteilung für Bahnunfälle weiter auszubilden, sei richtig. „Mit dem Landrückentunnel haben wir den längsten Tunnel Deutschlands. Hinzu kommen der Schlüchterner, der Schwarzenfels, der Sterbfritzer und der Altengronau-Forst-Tunnel und kurze Tunnel wie der Brandenstein-

tunnel“, so Busanni. Der Gerätewagen Rett-(Bahn) verfüge über eine bahnspezifische Beladung mit Schienen-Rollplattform, zwei Korbtragen, zwei Rettungsbrettern und einem Rettungsrucksack. Hinzu komme ein Stromerzeuger, zwei 1000 Watt Halogen-Flutlichtstrahler, eine Multifunktionsleiter und vieles mehr, berichtete der Kreisbrandinspektor. Für 25 Jahre im aktiven Dienst zeichnete Busanni Alexander Möller, Johannes Scheidemantel und Wolfgang Wissenbach aus.

Den Festakt umrahmten der Mänerchor und der Kirchenchor musikalisch. Die Kindergartenkinder trugen Gedichte vor und begeisterten mit witzigen Versen wie „Die Bühne fehlt, das könnt ihr sehen, sonst würden wir ja über euch stehen“. Karl-Ernst Kohlhepp führte durch das Programm.

Die Landfrauen versorgten die Gäste mit selbst gebackenen Kuchen.



Architekt Bernd Schott.

- ◆ Verputz
- Anstrich
- Fußboden
- ▲ Trockenbau



36381 Schlüchtern
Seidelbastring 30
Tel. 0 66 61 - 3357
Fax 0 66 61 - 71 41 1
Mobil 01 70 - 85 85 03 9
E-Mail baudeko.frenz@t-online.de

SCHREINEREI KIRCHNER

- Innenausbau
- Möbel
- Fenster Türen
- Rollläden
- Reparaturservice

... aus jedem Baum machen wir Ihren ganz speziellen Traum!

Am Dreibrüderhof 43 | 36381 Schlüchtern / Hinkelhof | Telefon: (06664) 7840 | Telefax: (06664) 7261
E-Mail: schreineri-kirchner@t-online.de | Internet: www.schreineri-h-kirchner.de

ES.RO. FUSSBODENBAU
FACHBETRIEB FÜR ESTRICHE UND INDUSTRIEBÖDEN

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Am Steinaubach 21 36396 Steinau a. d. Str.
Mobil: 0171/ 3309635 Telefon: 06663/919821
Mail: esro.fussbodenbau@t-online.de Fax: 06663/919822

K.-J. Kress GmbH & Co KG

Zimmerei-Holzrahmenbau-
Dachdeckerarbeiten
Tel: 06665/8046
Baumarkt: 06665/9180070
Fax: 06665/662



info@KJ-Kress.de
www.KJ-Kress.de
Aspenweg 37-39,
36391 Sinntal-Altengronau

Wir führten die Elektroarbeiten aus.



36381 Schlüchtern, Obertorstraße 19
Telefon (06661) 2357

Wir bedanken uns für den Auftrag und die gute Zusammenarbeit.



Heizung · Lüftung · Sanitär
Öl- und Gasfeuerung
Spenglerei · Solaranlagen
Regenwasserinstallation

Inhaber:
Wolfgang Schmidt
Dreibrüderstraße 18 · 36381 Schlüchtern
Telefon 06661/2546
Telefax 06661/ 71281

Eifert & Sohn oHG
Malerbetrieb

Hauptstr. 24, 36381 Schlüchtern
Tel. 0 66 64/3 06 - Fax 0 66 64/77 88
E-mail: maler@firmaeifert.de

Ausführung der Innenputz- und Malerarbeiten im Dorfgemeinschaftshaus Gundhelm

Scheidemantel GmbH & Co KG
Bau- und Pflasterbetrieb
Planung und Ausführung aus Meisterhand

Natursteinarbeiten aller Art
Versetzen von Findlingen
Pflasterreinigung
Planung von Außenanlagen
Fräs- und Mulcharbeiten

Tief- und Straßenbau
An- und Umbauten
Kanalarbeiten
Ökopflaster
Gabionen

www.scheidemantel.net Tel. 06664/919204 Fax. 06664/919214
Schwarzbachstraße 2 36381 Schlüchtern-Gundhelm

W. Hasenpflug Baudekorations GmbH

Zum weißen Stein 13a
36103 Fleden – Magdlos
Tel.: 0 66 69 / 15 13
Fax: 0 66 69 / 16 91
E-Mail: info@hasenpflug-gmbh.de
www.hasenpflug-gmbh.de

Inh.: Harald Frie

Raum³
Wohnideen vom Spezialisten

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und den Auftrag für die

Ausführung der kompletten Bodenbelagsarbeiten

im Dorfgemeinschaftshaus Gundhelm!

DRUSCHEL RAUM³ DESIGN

Obertorstr. 28 · 36381 Schlüchtern
Tel. 0 66 61/45 14
www.druschel.de

FLIESEN KÖNIG

Wir führten die Fliesenarbeiten aus.

36381 Schlüchtern • Marienbader Weg 5 • Tel. (06661) 3375 • http://www.fliesen-koenig.de

Wir feiern Geburtstag, feiern Sie mit!

Unser Programm von Donnerstag, 04.10. bis Samstag, 06.10.2012



Nordic Walking Schnupperkurs

**Samstag,
06.10.2012**
ab 10.00 Uhr,
Sportabteilung
1.Etage

In kurzen Schnupperkursen, die je nach Wetter auch im Freien stattfinden, wird Frau Luise Meister den optimalen Stockeinsatz demonstrieren und weitere Tipps zum Trendsport Nummer eins geben. Nordic-Walking ist für ambitionierte Sportler ebenso geeignet wie für untrainierte Menschen.

*Einfach kommen
und mitmachen.*

NUR DONNERSTAG, 04.10.2012

Haushaltstag

20%* Rabatt auf
Haushaltswaren und Klein elektro



Ausgenommen reduzierte Ware, 1 € Artikel und Sonderangebote

NUR FREITAG, 05.10.2012

Männertag

20%* Rabatt auf

Herren-Oberbekleidung,
Herren-Jeans, auch die
Marken Esprit Men,
QS, MOD, Lerros Herren
Wäsche & -Strümpfe



Ausgenommen reduzierte Ware, die Marken S.Oliver Selection und Pionier



Kuchen-Aktion

**Samstag,
06.10.2012**
ab 10.00 Uhr,
Haushaltswaren
2.Etage

**Kuchen essen und
damit etwas Gutes
tun...**

Das geht am Samstag in der zweiten Etage im Langer Einkaufsland. Mit jedem Stück Kuchen, mit jeder Tasse Kaffee, die Sie verzehren, unterstützen Sie das Dr. Rudolf-Pabst-Haus in Schlüchtern.

*Wir wünschen
guten Appetit.*

NUR SAMSTAG, 06.10.2012

Bis zu

30%

auf Damen-, Herren- und
Kindertextilien sind möglich*!

*Gilt für reguläre Damen- Herren-, -Kinder-Textilien, ausgenommen sind: Sonderangebote und reduzierte Textilien, Bestellungen, Maßanfertigungen sowie Sport und Schuhe. Ausgenommen sind auch alle anderen Warengruppen.

**Würfel
den
Rabatt**

von 10.00 Uhr bis 15.30 Uhr am Haupteingang

LANGER.

Wir bringen **Leben** in die Stadt.

Kaufhaus Langer, Helmut Langer GmbH & Co. KG
Obertorstraße 39-41, 36381 Schlüchtern, Tel. 06661-830
Hauptstraße 70, 63619 Bad Orb, Tel. 06052 - 3074
www.langer-einkaufsland.de, info@langer-einkaufsland.de

Öffnungszeiten Schlüchtern:
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

Öffnungszeiten Bad Orb:
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

Für Druckfehler keine Haftung

Ausgabe 40, 04.10.2012



Tommy Schneller & Band im Eulenspiegel

Steinau-Seidenroth (rs). Die mehrfach national ausgezeichnete Bluesband Tommy Schneller & Band ist am Samstag, 6. Oktober, um 21 Uhr zu Gast im Eulenspiegel in Seidenroth. Die Band zählt somit zu einer der besten Bluesbands in Europa. Im kommenden Jahr vertreten Tommy Schneller & Band Deutschland bei der International Blues Challenge in Memphis sowie bei der European Blues Challenge in Toulouse. Karten gibt es unter www.eulenspiegel-seidenroth.de und an den bekannten Vorverkaufsstellen.

Weinfest an der Saline

Bad Soden-Salmünster (rs). Der Männerchor Frohsinn Bad Soden veranstaltet am Samstag, 6., und Sonntag, 7. Oktober, ein Herbst- und Weinfest bei der Saline an der Spessart-Therme.

Eröffnung ist am Samstag um 14 Uhr mit Kaffee und hausgemachtem Kuchen. „Mit Musik und guter Laune“ ist das Motto des Kurkonzerts um 16 Uhr. Ab 19 Uhr ist Livemusik und Tanz bei flotten Rhythmen mit dem Entertainer Alfred Rahn und den „Nachtschwärmern“.

Am Sonntag beginnt das Fest um 10 Uhr mit einem Konzert der Big Band Elm. Ab 11.15 Uhr wird es ein „Konzertantes Sonntagssingen“ mit dem Männerchor Frohsinn und den Rehm’schen Chören Herolz, dem Gemischten Chor der Chorgemeinschaft Altenhaßlau, dem Männerchor Ein-

tracht Sängerkunst Wächtersbach und der Einigkeit Marborn geben.

Ab 12 Uhr ist mit Gulaschsuppe und ab 14 Uhr erneut mit Kuchen und Torte für das leibliche Wohl gesorgt. Für die Unterhaltung der Kinder sorgt „Das Kunterbunte Kinderzelt“ aus Schlüchtern. Wie es sich für ein zünftiges und geselliges Weinfest gehört, gibt es neben Gegrilltem auch frischen Federweißen aus der Pfalz und dazu hausgemachten Zwiebelkuchen. Die Mitglieder werden gebeten, entsprechend ihrer Meldung Torte beziehungsweise Zwiebelkuchen zu backen. Die anderen Sänger und die passiven Mitglieder werden ersucht, wahlweise Samstag oder Sonntag etwas Leckeres zuzubereiten.

Der Verein bietet in seinem Weinstand verschiedene deutsche Weine an.

Jetzt Obstbäume zur Nachpflanzung erwerben

Schlüchtern (rs). Aufgrund der großen Nachfrage führt der Landschaftspflegeverband des Main-Kinzig-Kreises in Kooperation mit den Kommunen Sinnthal, Schlüchtern und Steinau wieder eine Obstbaumausgabe-Aktion durch. In den Jahren zuvor war dieses Angebot sehr gut angenommen worden.

Die Obstbäume werden über den Landschaftspflegeverband des Main-Kinzig-Kreises bestellt und können zu einem vergünstigten Preis erworben werden.

Interessierte Bürger wenden sich an die Beauftragten in den Kommunen, Walter Schinzel in Schlüchtern unter der Telefonnummer (06661) 85-310 (E-Mail: w.schinzel@schlu-echtern.de) und Claudia Bäumer in Steinau unter der Telefonnummer (06663) 973-61 (E-Mail: Claudia.Baumer@steinau.de) oder auch direkt an den Landschaftspflegeverband des Main-Kinzig-Kreises, Telefon (06059) 906688, E-Mail info@lpv-mkk.de, Internet: www.lpv-mkk.de.

Altbekannte und beliebte Sorten

Weisgerber

Containerdienst
Kanalservice
Abfallannahme

„Ihr Entsorger im Kinzigtal“

Industriestr. 52 • Wächtersbach • Tel. (06053) 706890
Fax 7 06 89 69 • www.weisgerber-umweltservice.de
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 6 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr
Sa. 8 – 14 Uhr

Siebenjähriger mit Down-Syndrom fährt Fahrrad für Inklusion

Bad Soden-Salmünster (rs). Der siebenjährige Joe, mit Down-Syndrom, fährt am Sonntag, 7. Oktober, auf seinem Fahrrad von Alsbach bei Bad Soden-Salmünster in Richtung seiner Schule in Altenhaßlau.

Los geht es um 11 Uhr an der Alten Schule. Treffpunkt Bahnhof Salmünster (Südseite) um 11.45 Uhr, Ankunft an der Freien Montessori Schule in Altenhaßlau zirka 14 Uhr. Bei sehr schlechtem Wetter wird die Fahrt verschoben.

Ziel der Aktion ist es, auf das Thema Inklusion in der Schule aufmerksam zu machen. Inklusion in der Schule bedeutet das selbstverständliche gemeinsame Lernen von Kindern mit und ohne Behinderungen. Leider ist gute inklusive Bildung noch lange keine Selbstverständlichkeit für die Mehrheit der Kinder mit Behinderungen in Hessen. Für Kinder mit Down-Syndrom bietet die inklusive Beschulung erwiesenermaßen

die besten Voraussetzungen für eine optimale Entwicklung – und sicher nicht nur für sie. Von guter Inklusion profitieren aber auch alle Kinder an der Schule. Sie lernen Rücksicht zu nehmen und bauen Berührungsängste ab. Für sie hat ein Mitschüler mit Behinderung einen Namen und ist nicht länger „der Behinderte“ – Ein wichtiger Baustein für eine inklusive Gesellschaft.

Joe’s Sponsored Bike Run ist eine Spenden-Fahrradtour, das heißt jeder kann sich als Sponsor beteiligen und sich für jeden Kilometer, den Joe fahren wird, zu einem Spendenbeitrag verpflichten.

Die Gesamtstrecke beträgt 29 Kilometer, es bleibt spannend, wie weit Joe es schaffen wird. Joe wird auf seiner Fahrradtour von einem Team aus Familie, Freunden und Unterstützern begleitet. Mitfahrer sind willkommen.

Das gespendete Geld kommt dem neu gegründeten Förderverein der

Freien Montessori Schule zugute – für die Unterstützung der Inklusion und der Inklusionskinder in Schule und Kinderhaus.

Laufftreff startet nun samstags

Schlüchtern-Ramholz (ri). Der Laufftreff Ramholz stellt ab sofort auf die Wintersaison um. Das Treffen zum sportlichen Tun ist damit ab dieser Woche nicht mehr freitags, sondern samstags. Erstmals am 6. Oktober starten die Aktiven und die, die es noch werden wollen, um 15 Uhr ab Bushaltestelle Ramholz. Gelaufen werden unterschiedlich lange Strecken von etwa fünf bis 13 Kilometer durch den landschaftlich reizvollen Ramholzer Schlosspark. Neue Läuferinnen und Läufer sind jederzeit willkommen und werden betreut.

vorzuzug. Die Goldparmäne eignet sich nicht nur als Tafelapfel, sondern ist darüber hinaus auch ein guter Befruchter.

Bestellungen werden noch bis zum 15. Oktober entgegen genommen. Alle Obstbäume werden mit Stützpfehl, Anbindeseil und Verbisschutz gegen Hasenverbiss geliefert und kosten inklusive aller Anwachshilfen 22,50 Euro, Walnussbäume 35 Euro.

Zum Schutz vor Wühlmäusen kann ein faltbarer Wühlmauskorb für 7,50 Euro zusätzlich erworben werden. Die Ausgabe der Bäume erfolgt am Samstag, 3. November, von 10 bis 12 Uhr am städtischen Bauhof der Stadt Schlüchtern in der Elmer Aue 5.

Notdienste in Schlüchtern

Apothekendienste: 6. Oktober: Alte Apotheke (Flieden), 7. Oktober: Spitzweg-Apotheke (Flieden), 8. Oktober: Löwen-Apotheke (Sterbfritz) und Coesersche Apotheke (Neuhof), 9. Oktober: Einhorn-Apotheke (Sterbfritz) und Linden-Apotheke (Neuhof), 10. Oktober: Brüder-Grimm-Apotheke (Steinau) und Kalbach-Apotheke (Kalbach), 11. Oktober: Marien-Apotheke (Flieden), 12. Oktober: Rathaus-Apotheke (Slü).

Ärztliche Notdienste: Die Zentrale Leitstelle des Ärztlichen Bereitschaftsdienstes (ABD) ist montags, dienstags und donnerstags von 18 Uhr bis 7 Uhr, mittwochs von 13 Uhr bis 7 Uhr, freitags von 15 Uhr bis 7 Uhr und am Wochenende, an Feiertagen und an Brückentagen von 7 Uhr bis 7 Uhr unter der Tel. (069) 19292 erreichbar.

Augenarzt: Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, Tel. (069) 63015110 zuständig.

Zahnarzt: Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Tel. (01805) 607011, zu erfragen.

Freizeitschuhe direkt vom Hersteller

Bunt wie der Herbst - für drinnen und draußen

Funktionelle und modische Freizeitschuhe für Haus & Garten. Je nach Modell mit herausnehmbaren, anatomisch geformten Fußbetten aus Naturkork.

Höchste Qualität - "Made in Germany!"

Große Auswahl und kleine Preise - Artikel aus Überproduktion, B-Ware und Restposten.

Auch erhältlich!

Das Jolly-Kniekissen

Über 40%* Preisvorteil

* gegenüber dem unverb. empf. Verkaufspreis.

Viele Sonderposten

ALSA GmbH
Am Heideküppel
D-36396 Steinau / Uerzell
Telefon 0 66 67/ 81-106
www.alsa.de

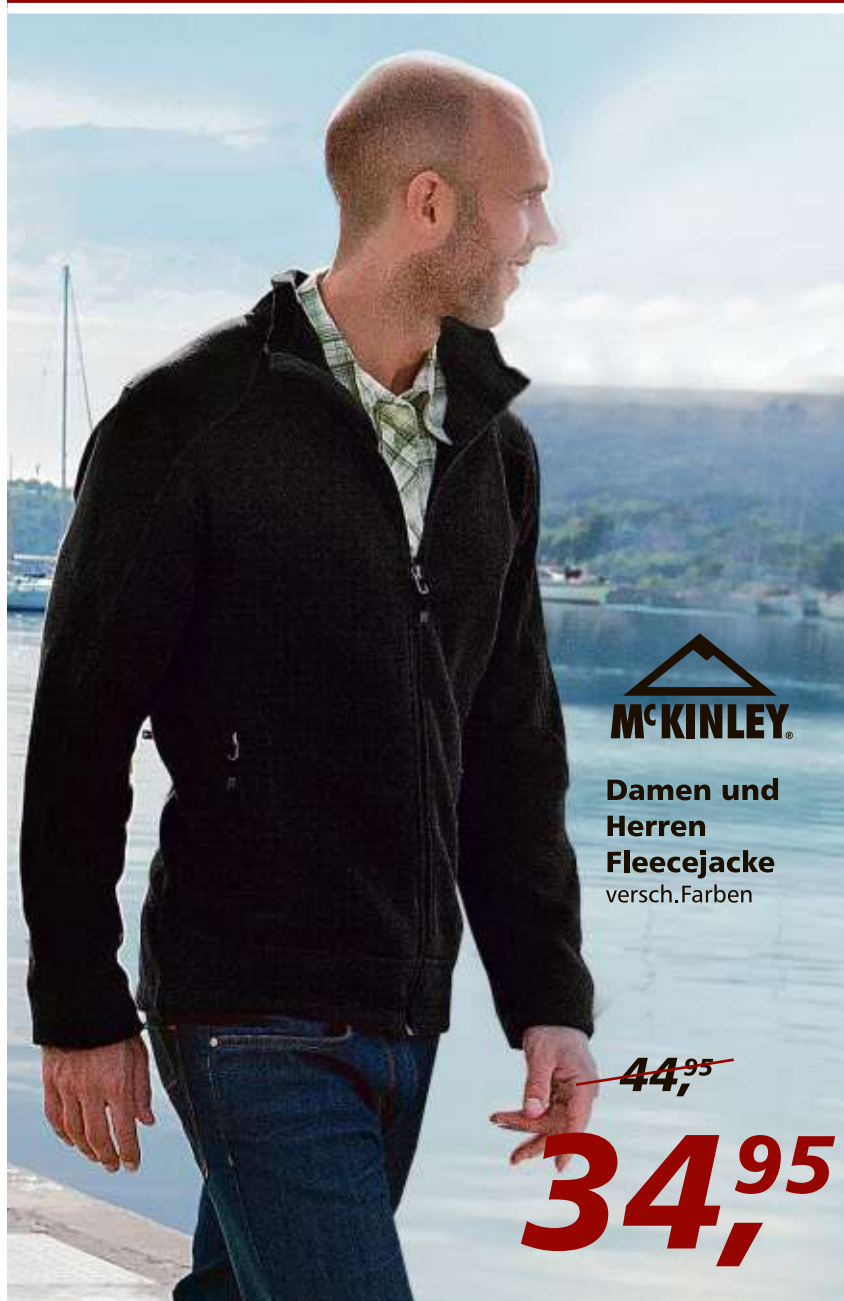
Öffnungszeiten Werksverkauf:

Montag	9.00 - 11.00 Uhr
Mittwoch	14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	12.00 - 14.00 Uhr
jd. i. Sa. im Monat	9.00 - 13.30 Uhr

Anfahrtsbeschreibung:

Sportliche Rabatte

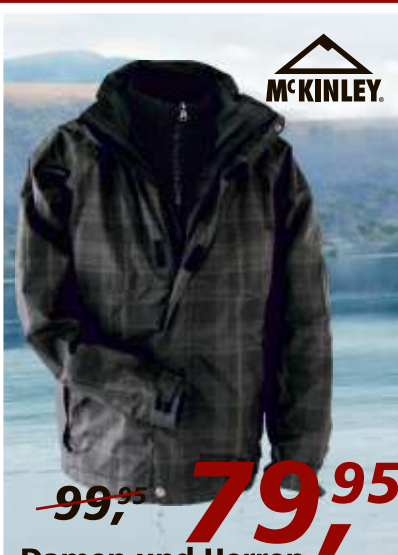
von Donnerstag
bis Samstag



McKINLEY

Damen und Herren
Fleecejacke
versch. Farben

~~44,95~~
34,95



McKINLEY

~~99,95~~ **79,95**
Damen und Herren
Doppeljacke
wind- und wasserdicht, atmungs-
aktiv, Fleecejacke herausstrennbar,
Kapuze im Kragen



McKINLEY

Wanderrucksack
„Beaver“, Volumen 25 l, Deckelfach,
belüfteter Rücken, 2 Seitentaschen

~~44,95~~
29,95



adidas

~~79,95~~ **69,95**

Sportschuh
„Marathon“, gedämpfte
Sohle, atmungsaktiv



asics

~~99,95~~ **89,95**

Damen
Laufschuh
„Gel Pulse 4“, atmungsaktives
Mesh, Gel-Dämpfung



SALOMON

GORE-TEX

~~134,95~~ **109,95**

Herren Outdoor-Schuh
„Trail Blazer 2 GTX“, Countagrip-
Sohle, wind- und wasserdicht,
Schnellschnürung



KETTLER

Ergometer

„RX2“, 8 Kg Schwungmasse,
25-400 Watt, 8 Trainingspro-
gramme, elektrische Wirbel-
strombremse

~~799,95~~
599,95

KETTLER

Laufband

„Pacer“, Computer, mit 7 Programmen, Motor mit
16 PS, Steigung 0-10%, Lauffläche 132 x 48 cm,
Gummi-Absorber für effektive
Dämpfung

~~999,95~~
899,95

Fragen Sie nach unserem
Lieferservice



Street Surfing

...viele weitere Designs

Original Waveboard

~~129,95~~
79,95

20%*

Geburtstagsrabatt

auf Sporttextilien
und Sportschuhe

*Gilt für reguläre Ware, ausgenommen sind
Sonderangebote und Werbeartikel



10%*

auf **Jack Wolfskin** **Schöffel**

KETTLER

LOWA

MEINDL

und Sporthartwaren

*Gilt für reguläre Ware, ausgenommen sind
Sonderangebote und Werbeartikel



20%

Schöffel **etirel** **SALOMON** **FIREFLY**

Damen-/ Herren-/ Kinder
Winter-Textilien,
Winterjacken
und Skihosen

Auch auf bereits reduzierte Ware



**20%
LEKI**

Auf alle Walkingstöcke

Auch auf bereits reduzierte Ware



20%

FIREFLY **ROLLERBLADE** **CRAZY CREEK** **K2 SPORTS**

auf alle Inliner

Auch auf bereits reduzierte Ware



LANGER.

Wir bringen **Leben** in die Stadt.

Kaufhaus Langer, Helmut Langer GmbH & Co. KG
Obertorstraße 39-41, 36381 Schlüchtern, Tel. 06661-830
Hauptstraße 70, 63619 Bad Orb, Tel. 06052 - 3074
www.langer-einkaufsland.de, info@langer-einkaufsland.de

Öffnungszeiten Schlüchtern:
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

Öffnungszeiten Bad Orb:
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

Für Druckfehler keine Haftung

Ausgabe 40, 04.10.2012

Häuser

Sinntal-Jossa

DHH, Altbau, ZH, ca. 100 m² Wfl., Garage, Garten, ruhige Lage, günstig zu vermieten oder verkaufen.

Tel. (05651) 2 16 48



VR Immobilien
in der Region zu Hause!

www.vr-immobilien.info

Ihre Ansprechpartnerin

Petra Röhl

☎ 06051 703-1587
☎ 0162 299 3961
✉ p.roehl@vrbank-mkb.de
📍 Stadtweg 9
63589 Linsengericht



Schlüchtern

Ihr Platz an der Sonne! Top-gepflegte 2-Z-ETW im EG mit Sonnenloggia und Blick ins Grüne, ca. 69,95 m², kleine Wohnanlage mit nur 7 WE, Bj. 1993, EBK, 1 Stellplatz, Kellerraum, ruhige Ortsrandlage, sofort frei.

Kaufpreis: 99.000,00 €

Der genannte Kaufpreis gilt - soweit nicht anders angegeben - zzgl. 5,95 % Käufer-Maklerprovision inkl. MwSt. Vorbehaltlich Druckfehler, Änderungen und Zwischenverkauf.

Antwort auf Chiffre

schnell und bequem per E-Mail
Chiffre@Wochen-Bote.de



06663 9110416
www.peterbuch.de

makelt immobilien

Renditeobjekt in Schlüchtern zu verkaufen, Wfl. 400 m², Grundstück ca. 705 m², 1x 4-Zimmer-Wohnung, 2x 3-Zimmer-Wohnung und 2x 2-Zimmer-Wohnung, Jahresnettomiete € 22.000,-, VB € 385.000,- zzgl. 5,95 % Maklerprov. inkl. MwSt.

Weitere Angebote auf www.peterbuch.de

Eigentums- wohnungen

Schlüchtern – Preiswerte Chance!

Moderne, großzügige 2-Zi.-Dachgesch.-Whg., Bj. 95, Küche mit Bartresen, sonnigem Wohlfühl-Bad, großem Balkon mit freiem Blick, PKW-Stellpl., KP € 75.000,-

Tel. (01 75) 868 3966

Grundstücke

FD-Horas

2.223 m² Bauplatz mit Wiese und großer Scheune. Scheune kann ausgebaut oder abgerissen werden, 67,- € pro m². Von privat, keine Maklercourtage.

Tel. (01 77) 822 22 34

Vermietungen

Häuser

Schlüchtern-Innenstadt

EFH 4½-Zi., Küche, Bad mit Wanne, Gäste-WC, Garage, kl. Garten, Ölheizung, 400,- € warm + Heizkosten ab 1. 11. 12 oder später zu vermieten.

Telefon (01 70) 903 1920

Schlüchtern-Vollmerz

Kl. Einfamilienhaus, ca. 90 m², 2 Balkone, ab 1.1.2013, keine Hunde, Kaltmiete 380,- €. **Tel. (0 66 64) 40 37 51**

Vermietung allgemein

Bad Soden-Salmünster

Nähe Stadthalle, 1-Zi.-Wohnung, 35 m², eigene Terrasse, in Einfamilienhaus, Nähe Einkaufszentrum Palmusacker, ab sofort, 260 € + 100 € NK, Mietkaution erwünscht.

Telefon (01 73) 969 94 32

Flieden-OT

möblierte DG-Wohnung, 4 ZKB, EBK, Balkon, Abstellraum, 65 m², 295,- € + NK.

Telefon (01 73) 980 63 20

3½-Zi.-DG-Whg. in Niederzell

ca. 80 m², Küche, Bad mit Dusche u. Wanne, Waschküche, Keller, PKW-Abstellplatz. Zentralheizung, Laminatböden, KM: 350,- € + NK + Kt. Ab 1. 11. 2012 frei.

Telefon (06661) 17 53

Stadtmitte Schlüchtern

3 ZKB, WC, Abstellkammer, EG, ca. 80 m², Kaltmiete 440,- € + NK 140,- €, 2 KM Kautiion.

Telefon (01 71) 775 35 60



Immobilien – professionell bewertet!

Telefon: **06664 / 25 85 13**

Sinntal

Wohnhaus, 180 m² Wfl, Grdst. 690 m², 8 Zi., 98.000,- €

2-Fam.Wohnhaus, Wfl. 270 m², Grdst. 1295 m², 139.000,- €

Wohnhaus, Wfl. 90 m², Grdst. 755 m², Bj. 1990, VB 139.000,- €

Bauernhaus mit Stall/Scheune, 120 m² Wfl, Grdst. 551 m², 39.500,- €

2-Fam.Wohnhaus, 2 Hallen, zentr. Lage, Grdst. 2.141 m², VB 215.000,- € Prov. frei für Käufer

2-Fam.-Wohnhaus mit Scheune, Stallung, Wfl. ca. 200 m², Grdst. ca. 18.047 m², VB 239.000,- €

4-Fam.-Wohnhaus, ehem. Gaststätte + 1 Whg., Wfl. 526 m², Grdst. 1368 m², VB 164.000,- €

Wohnhaus, Wfl. 170 m², Grdst. 761 m², 48.000,- €

Dreifamilienwohnhaus, 400 m² Wfl., 638 m² Grdst., Nebengeb., VB 186.000,- €

Zweifamilienwohnhaus, 339 m² Wfl., 67 m² Laden, Grdst. ca. 626 m², VB 149.900,- €

Wohnhaus, 4 Zi., 87 m² Wfl, Grdst. 138 m², ren.bed., VB 28.000,- €

Wohnhaus/Bauernhof, 200 m² Wfl., Grdst. 1103 m², renoviert, VB 110.000,- €

Bauplätze, erschlossen 813 m², VB 49.000,- €, 679 m², 21.500,- €, 887 m², projektiert, 27.500,- €, 1250 m², VB 39.500,- €

Gewerbegrundstück, 19.506 m², voll erschlossen, VB

Zu vermieten:

Ladengeschäft, 2 Zi., 27 m², 150,- € + NK

Gewerberaum, 5 Büros + Ladenlokal, 414 m², 1.890,- € + NK

Emmerichthal

Histor. Haus, 319 m² Wfl., 11 Zi, Grdst. 17.392 m², teilw. ausgeb., VB 110.000,- €

Neuhof-Kauppen

Bauernhof, 209 m² Wfl., Grdst. 1304 m², 8 Zi., VB 68.000,- €

Steinau

Baupl. 1.112 m², voll erschl., VB 59.000,- €

Gewerbegrdst., 2 Hallen, Wohnhäuser mit 8 Whg., 3 Bauplätze, VB 980.000,- €

Haus mit 5 Whg., Wfl. 198 m², Grdst. 1004 m², VB 149.000,- €

Verkäufe zzgl. 5,95%, Vermietung 2,38 MM Provision.

Wir suchen für vorgemerkte Kunden dringend Wohnhäuser und Eigentumswohnungen.

Weitere Info und Angebote auf Anfrage
www.immobilienvelt-kress.de

Schlüchtern

3 ZKB, EBK, Diele, Keller, gehobene Ausstattung, KFZ- Stellplatz, 71 m², ab sofort frei, 480,- € + NK + Kautiion.

Telefon (01 73) 1 32 21 37

Steinau a. d. Str.

Nachmieter gesucht fr 2 Zimmer + 2 halbe Zi., 79 m², evtl. teilmöbliert, Miete 330,- € + NK.

Tel (06663) 91 19696

BSS-Romsthal

3-Zimmer-Wohnung, EBK, Bad, ca. 80 m², große Terrasse (Hälfte überdacht), Carport, Kellerraum, Gartennutzung, 400,- € + Nebenkosten, 2 MM Kautiion.

Tel. (060 56) 1228 oder 6527



VR Immobilien
in der Region zu Hause!

www.vr-immobilien.info

Ihre Ansprechpartnerin

Petra Röhl ☎ 06051 703-1587
☎ 0162 299 3961



Biebergemünd OT

Wo andere Urlaub machen! Geräumige 4-Z-ETW im Erdgeschoss mit insgesamt ca. 114 m² Wohnfl., Gar. und Kellerraum, toller Sonnenbalkon und Terr., sehr gepf. Wohnanlage mit nur 7 WE, ruhige Feldrandlage von Bieber.

Kaufpreis: 115.000,00 €

Der genannte Kaufpreis gilt - soweit nicht anders angegeben - zzgl. 5,95 % Käufer-Maklerprovision inkl. MwSt. Vorbehaltlich Druckfehler, Änderungen und Zwischenverkauf.

2 ZKB in Schlüchtern - Niederzell

EBK, ca. 50 m², ab sofort, Keller, Kfz-Stellplatz, 275,- € + NK + 2 MM Kautiion.

Telefon (01 73) 285 90 47

2 ZKB in Schlüchtern-Niederzell

EBK, ca. 50 m², ab sofort, Keller, Kfz-Stellplatz, 275,- € + NK + 2 MM Kautiion.

Telefon (01 73) 285 90 47

Steinau a. d. Straße, OT Uerzell

2,5-Zi.-Whg., DG, ab 1. 11., 60 m², Erstbezug 2009, ruhiges Haus, Garten-mitbenutzung, 240,- € + 70,- € NK.

Tel. (01 79) 225 23 42

Sinntal Altengronau

2-Zi.-DG-Single-Whg. + Bad, 55 m², EBK, PKW-Stellplatz, Kaltmiete 150,- € + NK + KT, ab 1. 11. 2012, Nichtraucher, ruhige Lage

Telefon (01 60) 770 22 40

Schlüchtern-Stadtmitte

Helle, ruhige 2 ZKB, ab sofort frei, mit Einbauküche, Abstellraum, Fahrradraum, Stellplatz, zu vermieten, Kaltmiete 260,- € + NK + Kautiion

Tel. (01 71) 771 7006

Sterbfritz

2 Zimmer, Küche, Bad, ca. 55 m², Erdgeschoss, Zentralheizung, ab sofort.

Tel. (0157) 73475139

Gewerbliche Vermietung

Schlüchtern-Stadt

Büroräume, 70 m², preisgünstig zu vermieten.

Telefon (06661) 42 11



IMMOBILIEN Gold HÄUSER

Schlüchtern u. STT

Fachwerkhaus in Stadtlage, Wfl. ca. 140 m², Grundst. ca. 373 m² **€ 95.000,-**

Einfamilienhaus m. Scheune u. Garage, Wfl. ca. 118 m², Grundst. ca. 337 m² **€ 149.000,-**

Einfamilienhaus in ruhiger Lage, Wfl. ca. 124 m², Grundst. ca. 990 m² **€ 185.000,-**

Einfamilienhaus m. ELW, Wfl. ca. 220 m², Grundst. ca. 1.480 m² **€ 198.000,-**

Moderne Einfamilienhaus, Wfl. ca. 180 m², Grundst. ca. 723 m² **€ 199.000,-**

Steinau-STT

Fachwerkhaus m. Scheune u. Stall, Wfl. ca. 80 m², Grundst. ca. 372 m² **€ 45.000,-**

Einfamilienhaus mit Anbau, Wfl. ca. 220 m², Grundst. ca. 530 m² **€ 119.000,-**

Sinntal

Einfamilienhaus, 5 Zimmer, Wfl. ca. 120 m², Grundst. ca. 245 m² **€ 58.000,-**

Doppelhaushälfte, 4 Zimmer, Wfl. ca. 93 m², Grundst. ca. 602 m² **€ 69.000,-**

Einfamilienhaus, Wfl. ca. 115 m², Grundst. ca. 2.291 m² **€ 75.000,-**

Moderne Einfamilienhaus, Wfl. ca. 131 m², Grundst. ca. 1.105 m² **€ 175.000,-**

Einfamilienhaus im Bungalowstil, gepfl. Garten, Wfl. ca. 188 m², Grundst. ca. 640 m² **€ 179.000,-**

Wir verkaufen auch Ihre Immobilie!!

Sprechen Sie uns an für eine unverbindliche und für Sie kostenlose Beratung und Bewertung.

Alle Kaufpreise zzgl. 5,95 % Inkl. MwSt. Käufer-Maklerprovision.

Eigentumswohnungen und Baugrundstücke in allen Größen und Preislagen nach Anfrage.

www.Immobiliengold.de
od. Telefon (06661) 91 62 00
Obertorstraße 45, Schlüchtern

Verkäufe

Markisen
Haustüren
Kunststoff • Alu • Holz
Rollläden
Kunststofffenster
Wintergartenbeschattung

Vordächer

DÖPPNER 36137 LÜTTERZ
Tel. (06648) 9508-0
Fax (06648) 9508-17
SEIT ÜBER 90 JAHREN

Zu verkaufen:

Elektroherd, Kühlschrank, kleiner Gefrierschrank, Mikrowelle.

Tel. (06661) 1685

Unterricht

Qualifizierter privater Nachhilfeunterricht

in Deutsch, Englisch, Französisch und Mathematik

erteilt durch erfahrene Lehrerin und Lehrer

KEIN INSTITUT – KEIN VERTRAG
Tel. (066 61) 60 70 97

NEU: Entspannungstraining durch Klangmassagen

Preis 10,- €

Tiermarkt

Weißer Tauben + V Tauben aus Altersgründen zu verschenken.

Tel. (06661) 4211

Kaufgesuche

Suche Hirsch- und Rehgeweihe sowie Abwurfstangen und Grandeln.

Tel. (0 1577) 357 41 03

KFZ-Verkäufe

Für's Cabrio: Qualitäts-Verdecke vom Spezialisten

Auto-Sattlerel • LKW-Planen • Reparaturen
PKW- und Motorradsitze • Polsterungen im Pflegebereich

Adolf Schwab
Inh.: Winfried Schwab
E-Mail: www.schwab-planen.de
schwab-fulda@t-online.de

Ignaz-Komp-Straße 4
36043 Fulda
Telefon (0661) 36301
Fax (0661) 35877

Anhängerbachmarkt Gelnhausen

NCG Fahrzeugbau GmbH • Verkauf • Vermietung • Service

Altenhaßlauer Weg 4
Telefon (0 60 51) 91 41 78-0
www.NCG-Fahrzeugbau.de

Die Grüne Welle von PIAGGIO

PORTER Gas/Benzin
PORTER Electro

Umweltschonende, energiesparende Mobilität

Schaller – Hanau
Elbestraße 12
63452 Hanau
Industriegebiet Nord „IKEA“
Tel. (0 61 81) 1 25 25
www.schaller-hanau.de

PIAGGIO COMMERCIAL VEHICLES

Wohnmobile

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de

Zweirad-/ Trike-Verkäufe

SIE WOLLEN IHR MOTORRAD VERKAUFEN? WIR ZAHLEN BAR!!!

Motorrad B & S • Telefon (06181) 15057
www.motorrad-bs.de • info@motorrad-bs.de

Unsere **Online-Ausgabe** finden Sie unter **www.Wochen-Bote.de**

Verschiedenes

Antwort auf Chiffre

schnell und bequem per E-Mail
Chiffre@Wochen-Bote.de

Schneide Obstbäume, entsorge Baumschnitt.

Tel. (01 63) 7 77 45 80

Finanzen

Günstig umschulden 09762 - 7130

www.bau-fi-reinhart.de

Kontakte

Nur 99ct! Endgültig Billig-Oma braucht Mann für untenrum!

Auswahl 11814-Vertrag OMA
Festnetz, mobil aus, Portofree, kein Telefonmäh

Bad Orb! Brandheiß! EXTREM FEUCHT!
06052-9196670
www.ladiesland.de

2 süße Asia-Hasen

Dascha 06056-917086
OW 85 DD • blond • sexy Figur
Ganz neu Bad Soden • **www.heladies.de**

Fulda! Brandheiß! LUSY 0661-94262041
20J. süße Blondine ... macht Dich willents!

Fulda! Brandheiß! Melanie fast tabulos
0661-2429972
www.ladiesland.de

sinnlich Vanessa
www.ladiesland.de 0661-2429843

anja
Das 1. Mail! **www.ladiesland.de**
die schnellste Zunge von Fulda!
GUT DRAUF & 0152-25961101 GUT DRUNTER!



An vier Samstagen im September und Oktober proben 60 Männer und Frauen aller Altersklassen im Musiksaal der Brüder-Grimm-Schule in Steinau für zwei Konzerte.

„Vorwärts“ auf dem Weg ins Pustertal

Steinau (rs). Auf Hochtouren laufen die Vorbereitungen der Steinauer Chorgemeinschaft Vorwärts für die geplante Konzertreise ins Südtiroler Pustertal während der hessischen Herbstferien.

Wie schon so häufig hat der gemischte Chor auch andere interessierte Sängerinnen und Sänger zu diesem Projekt eingeladen und so proben an vier Samstagen im September und Oktober 60 Männer und Frauen aller Altersklassen im Musiksaal der Brüder-Grimm-Schule in Steinau für zwei Konzerte – eines in Bruneck/Südtirol, eines in Steinau. Die mitsingenden Freundinnen und Freunde der Chorgemeinschaft kommen nicht nur aus der näheren Umgebung wie Bad Soden-Salmünster, Uerzell oder Elm, sondern auch aus Maintal-Wachenbuchen und Offenbach.

Schlager der Siebziger- und Achtzigerjahre von Paul Anka oder der Münchner Freiheit stehen ebenso auf dem Probenplan wie Stücke des zeitgenössischen Komponisten Lorenz Maierhofer und des Romantikers Felix Mendelssohn-Bartholdy. „Unser neu erarbeitetes Repertoire bringen wir zum ersten Mal am 20. Oktober in der katholischen

Pfarrkirche in Bruneck zu Gehör“, erklärt der erste Vorsitzende des Traditionsvereins, Rainer Geschwindner. Man trete gemeinsam mit dem dortigen Männergesangsverein auf und gestalte auch die Vorabendmesse in Bruneck mit. Und die Dirigentin, Karoline Münzel, ergänzt: „So schaffen wir musikalische und hoffentlich auch persönliche Freundschaften zwischen den Chören und ihren Mitgliedern über Ländergrenzen hinweg.“

Das Südtiroler Konzert wird am 27. Oktober um 20 Uhr in der Steinauer Reinhardtskirche gemeinsam mit dem katholischen Kirchenchor aus Salmünster für das Steinauer Publikum wiederholt. Der Eintritt ist frei.

Abnahme des Sportabzeichens

Bad Soden-Salmünster (rs). Das Training und die letzte Abnahme für das Deutsche Sportabzeichen findet am Samstag, 6. Oktober, um 10 Uhr auf dem Sportplatz in Salmünster statt. Weitere Informationen gibt es bei Lothar Schumacher, Telefon (0 66 63) 66 85.

Paltian TREPPENBAU

Schau Sonntag 7. Okt. 10-14 Uhr

Besuchen Sie unsere Treppenausstellung!

Treppenhaus Motten
Gewerbegebiet • Am Fuldaer Kreuz 4
97786 Motten • Fon (09748) 91 33 0

www.meister-treppen.de

Amtliche Bekanntmachungen



Kommunales Center für Arbeit
Jobcenter

Öffentliche Bekanntmachung des Kommunalen Centers für Arbeit – Jobcenter –

– Jobcenter –

Anstalt des öffentlichen Rechts des Main-Kinzig-Kreises

Auslegung des Jahresabschlusses 2011 des Kommunalen Centers für Arbeit – Jobcenter – Anstalt des öffentlichen Rechts

Der Verwaltungsrat des Kommunalen Centers für Arbeit – Jobcenter – hat am 26. 9. 2012 den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen.

Dem Vorstand wurde für das Haushaltsjahr 2011 Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2011 mit dem Rechenschaftsbericht liegt zur Einsichtnahme in der Zeit vom **15. 10. 2012 bis 19. 10. 2012** sowie in der Zeit vom **22. 10. 2012 bis 24. 10. 2012** im Main-Kinzig-Forum, Gelnhausen, Barbarossastraße 16–24 (Bürgerportal, Barbarossastraße 24) montags bis donnerstags jeweils in der Zeit von 7.30 Uhr bis 16.30 Uhr und freitags in der Zeit von 7.30 Uhr bis 14.00 Uhr öffentlich aus.

Die Bekanntmachung erfolgt gemäß § 114 der Hessischen Gemeindeordnung.

Gelnhausen, den 27. 9. 2012

Der Vorstand
des Kommunalen Centers für Arbeit – Jobcenter –
gez. K r u m b e

Zwangsversteigerung



Zwangsversteigerung

Im Amtsgericht Gelnhausen, Philipp-Reis-Straße 9, Saal 13 (Erdgeschoss), wird am Donnerstag, dem 18. 10. 2012, 11.30 Uhr, folgender Grundbesitz versteigert:

Gewerbehallen
in 36381 Schlüchtern-Wallroth, Am Knöschchen 4

Grundstück: Gemarkung Wallroth Flur 8 Flurstück 57/1; 19.356 m²
Schätzwert: 997.000,00 €

Erwerb unter Schätzpreis möglich. Bieter müssen sich ausweisen und haben auf Verlangen sofort ein Zehntel des Verkehrswertes als Sicherheit durch Überweisung an die Gerichtskasse Frankfurt am Main, BLZ 500 500 00, Kto.-Nr. 1 006 030, unter Angabe des Kassenzeichens 11787005012 (ein Nachweis, dass der Betrag der Gerichtskasse gutgeschrieben ist, muss im Termin vorgelegt werden), durch Bundesbankscheck oder mittels selbstschuldnerischer Bankbürgschaft zu erbringen. Auf die Bekanntmachungen im Internet unter www.zvg-portal.de wird hingewiesen.

82 K 4/12

Amtsgericht Gelnhausen

BAD SODEN-SALMÜNSTER im Bergwinkel

Eine Initiative des VTW-BSS



Die persönliche Contactlinse

Sie trägt nur, was ihr passt.
Für eine zeitgemäße Contactlinsen-Anpassung.
www.die-persoelliche-contactlinse.de



optik eckert
Brillen
Kontaktlinsen
Sportoptik

Frankfurter Str. 52-54 · 63628 Bad Soden-Salmünster
Telefon 0 60 56 - 13 13 · www.optik-eckert.com

Waldcafé - Restaurant
Rabenhorst
Bornweg 32 · Bad Soden-Salmünster · Tel.: 06056-1364

- Wildfleisch aus eigenem Revier
- Gerichte mit frischen Waldpilzen

Wir richten auch
Feierlichkeiten
von A-Z aus

Natur pur

**Seniorenheim
QUELLENHOF**
Daheim Zuhause

KLEINES HAUS MIT FAMILIÄRER ATMOSPHÄRE
Parkstraße 16 · 63628 Bad Soden-Salmünster
Telefon (06056) 15 89
quellenhof-bss@t-online.de www.quellenhof-bss.de



Verein für Tourismus und Wirtschaftsförderung Bad Soden-Salmünster e. V.
Einladung zur Herbstwanderung
wandern Sie mit uns zum
Windmessmast am Münsterberg
Samstag, 6. Oktober, 14.00 Uhr,
Treffpunkt: **Bad Soden-Salmünster** Wildpark / Café Hubertus
Klaus Eichenauer vom Vogel- und Naturschutzverein Bad Soden-Salmünster führt die Wanderung
und informiert über mögliche Auswirkungen der Windkraft für Fauna und Flora.
Die Teilnahme ist kostenlos!



**Familien-Sonntag
Schlemmerbuffet**

14. Oktober
(Jeden 2. Sonntag im Monat)
12-14 Uhr / € 14,50
Auswahl an Suppen, Salatbuffet,
Hauptgängen, Dessertbuffet

Tischreservierung erbeten!
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch.

Betz LANDHOTEL
*** SUPERIOR

Landhotel Betz | Brüder-Grimm-Straße 21
63628 Bad Soden-Salmünster
Fon 06056.739-0 | www.landhotel-betz.de

Der Winter kommt mit Eis & Schnee...
wie wär's mit einem heißen Kaffee ?



**Dazu dann noch ein
Eis genießen,
bevor wir am
28.10. schließen.**



Eishäuschen
Mo – So von 11.00 bis 19.00 Uhr

Mo – So von 12.00 bis 19.00 Uhr

**Kinzigtal
Versicherungsmakler GmbH**

- seit über 30 Jahren regional tätig
- optimale Schadenabwicklung
- Auswahl fast aller Versicherungen
z. B. AXA, HDI, R&V, SV, VHV

Interessiert?
 info@kinzigtal-makler.de
Tel. 06056/9141-0 • Fax 9141-20



FIORI
Hotel & Restaurant

E-Mail: info@hotel-fiori.de
Internet: www.hotel-fiori.de

Telefon: 0 60 56 / 919 712
Fax: 0 60 56 / 919 713



*Herbstputz-Wochen noch bis zum 21. Oktober 2012

DRAUSSEN WETTER – DRINNEN SAUBER!

Saugwischen. Fertig. Der neue Hartbodenreiniger Kobold SP520.

VORWERK

**IHR ANSPRECHPARTNER
IN BAD SODEN-SALMÜNSTER UND ORTSTEILE**

Ingolf Koch
Mobil: 0152 33 561 980
Mail: ingolf.koch@kobold-kundenberater.de

0%
Finanzierung*

**HOLZ
WOLF**



**Sägen
Spalten
Häckseln
Transport
Brennholz-
verkauf
Gartenservice
Baumfällarbeiten**

Inh. Marko Wolf
63628 Bad Soden-Salmünster
An der Steinkaut 15
Tel. 06056/3622 • Mobil 01 70 / 231 90 65

SONNENSCHUTZ



Im Sommer angenehm kühl, im Winter schön warm - Außensonnen-
schutz bedeutet nicht nur optimalen Lichteinfall, sondern auch
effektive Klimaregelung. Denn die Sonnenstrahlen werden schon
vor dem Fenster abgefangen.
Die Bandbreite reicht von schwenkbaren
Sonnenschirmen über klassische Marki-
sen bis hin zu trendigen Raffstores.

HOME
TRENDIGERATEN
Wir machen's!

Ihr Fachmann für Heimtextilien
Gardinen
Sonnenschutzanlagen
Bodenbeläge

KESSLER
63628 Bad Soden-Salmünster
Frankfurter Straße 42
Telefon (06056) 46 36
www.raumausstattung-essler.de

DER RAUMAUSSTATTER



Wenn es um Schuhe geht:
Schuhhaus

Hartung
Reparaturservice

R omsthaler Str. 29 • Bad Soden • Tel. 0 60 56/16 14

Im Mittelpunkt steht der Mensch

- FPZ-Rückenzentrum
- EAP – Erweiterte Ambulante Physiotherapie
- Physiotherapie/Krankengymnastik
- Rehabilitationssport
- Gesundheitskurse (Wirbelsäulengymnastik, Pilates, Qi Gong, Hormonyoga, Yoga)
- Medizinische Trainingstherapie
- Sportmedizinische Leistungsdiagnostik
- Ergotherapie
- Betriebliche Gesundheitsförderung/ Management
- Ernährungsberatung in Einzel-
gesprächen und Gruppen



ORTHOMEDICA

ORTHOMEDICA Reha GmbH · Rehabilitations- und Gesundheitszentrum
Hans-Streif-Straße 4 · 63628 Bad Soden-Salmünster · Tel. 06056-900503
www.orthomedica-reha.de

Zweigstellen: Hanau-Steinheim und Bad Orb (Toskana Therme)



BAUDEKORATION

Fassaden Spanndecken Malerarbeiten Trockenausbau Ausstellung
Stört Sie Ihre dunkle Holzdecke?

Wir haben die Lösung – Spanndecken!
Tuch, hochglanz, matt oder als Lichtdecke.
Einbau an einem Tag.
Kein Ausräumen, kein Schmutz.

Beratungstermine bei Ihnen oder in unserer Aus-
stellung nach Vereinbarung.
Telefon (0 60 56) 46 15 · Mobil 01 71-2 06 18 17
Hanauer Landstraße 25 · Bad Soden-Salmünster

www.Dieter-Deko.de

Ab sofort neue Niederlassungsausstellung auch
in Rodgau-Hainhausen, Heinrich-Sahm-Str. 10



Geschichten zu besonderen Steinen

Steinau (rs). Zum Thema „Eingemauert und ausgemauert: Geschichten zu besonderen Steinen im Mauerwerk, die von herrschaftlichem Glanz, handwerklichem Geschick und kriegerischem Handeln künden.“ lädt die Schösserverwaltung zu einer Sonderführung mit der Kunsthistorikerin Dr. Elisabeth Heil für Sonntag, 7. Oktober, um 14 Uhr in Schloss Steinau ein. Der Eintritt kostet sechs Euro. Treffpunkt: Museumshop.

Lebenshilfe lädt ein

Schlüchtern (rs). Die Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung, Kreisvereinigung Schlüchtern, lädt für Samstag, 6. Oktober, 14 Uhr, zu einer Informationsveranstaltung in die Bergwinkel-Werkstätten Schlüchtern, Am Schafleger 4, ein. Thema der Veranstaltung ist „Wohnen – ambulant zuhause? Welche Möglichkeiten bietet das Persönliche Budget“. Die Sozialjuristin Frau Leskopf von der Lebenshilfe gGmbH und Tanja Dinter, die ihr Leben mit „Assistenz“ meistert, werden informieren.

Oktoberfest beim Schützenverein

Bad Soden-Salmünster (rs). Im Schützenhaus des Schützenvereins Bad Soden heißt es am Sonntag, 14. Oktober, ab 10.30 Uhr beim „Wiesen-Frühschoppen“ wieder „O’zapft is“. Mittags ist der Tisch mit Bayrisch-Deftigem, wie Grillhaxen, Grillhähnchen, Weißwurst mit Brez’n und den beliebten Schützenknödeln gedeckt, ehe am Nachmittag das Kuchenbuffet einlädt. Oktoberfestbekleidung wie Dirndl und Lederne sind gerne gesehen. Der Vorstand und das amtierende Königspaar Rudi I. und Elisabeth II. freuen sich auf viele Gäste. Anmeldungen von Kuchenspenden nimmt Daniela Heyer, Telefon (06056) 6176 entgegen.

Fahrt zum Fruchtetepich

Schlüchtern (rs). Der Kneipp-Verein Schlüchtern unternimmt am Donnerstag, 18. Oktober, eine Nachmittagsfahrt zum Fruchtetepich nach Sargenzell. Die Abfahrtszeiten: 12.30 Uhr am Untertor, 12.40 Uhr Lotichiusstraße (gegenüber der Praxis Dr. Kubesch), 12.50 Uhr Haus im Bergwinkel. Nach der Besichtigung des Fruchtetepichs gibt es ein gemeinsames Kaffeetrinken. Gegen 17 Uhr wird die Rückfahrt nach Schlüchtern angetreten. Weitere Informationen und Anmeldung bei Reiseleiter Horst Möwes, Telefon (06661) 4110, im Kneipp-Verein, Telefon (06661) 917743, oder bei Eva Koepnick, Telefon (06661) 6365.

Erntedankfeier der Landfrauen

Schlüchtern-Elm (rs). Der Bezirkslandfrauenverein Schlüchtern lädt für Sonntag, 7. Oktober, um 14 Uhr zur Erntedankfeier in das Gemeinschaftshaus in Elm ein. Die Festansprache hält Pfarrerin Geeske Ballhorn zum Thema „Zwischen Heimweh und Aufbruchstimmung: Ein guter Weg in die Zukunft“.

Apotheker referiert

Sinntal-Sannerz (rs). Die Landfrauen Sannerz laden für Mittwoch, 10. Oktober, um 20 Uhr zu einem Vortrag in den Mehrzweckraum in Sannerz ein. Apotheker Krick von der Bergwinkel-Apotheke referiert zum Thema „Fit durch den Winter“.

Sprechstunde des Versichertenberaters

Schlüchtern (rs). Die nächste Sprechstunde des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund für Angestellte und für Arbeiter findet am Donnerstag, 4. Oktober, von 14 bis 17 Uhr im Besprechungsraum im „Haus des Handwerks“, Telefon (06661) 85-370, statt. Der Versichertenberater steht für Auskünfte in sämtlichen Renten- und Versicherungsangelegenheiten zur Verfügung. Versicherungsunterlagen und der Personalausweis sind zum Sprechtag mitzubringen.



Führung mit dem König

Steinau (oj). Zur letzten offenen Stadtführung der Saison lädt die Stadt Steinau für Sonntag, 7. Oktober, ein. Mit König Drosselbart geht es um 14 Uhr am Märchenbrunnen auf dem Marktplatz los. Die Märchenfigur wird den Teilnehmern bei einem zweistündigen unterhaltsamen Spaziergang ihre Stadt zeigen. Ein Besuch in dem neu gestalteten Brüder-Grimm-Haus, dem ehemaligen Wohnsitz der Familie Grimm, steht auch auf dem Programm. Für Erwachsene kostet die Teilnahme sechs Euro, Kinder zahlen drei Euro.

Spielnachmittag

Flieden (rs). Der-VdK Ortsverband Flieden lädt Mitglieder und Gäste für Freitag, 12. Oktober, ab 14 Uhr zum Spielnachmittag ins Dorfgemeinschaftshaus Döngesmühle ein.

Arbeitseinsatz fällt aus

Schlüchtern-Hohenzell (rs). Wie der Wanderverein Die Spechte Hohenzell mitteilt, fällt der Arbeitseinsatz am Samstag, 6. Oktober, aus. Ein neuer Termin wird noch veröffentlicht. Die für Sonntag, 7. Oktober, geplante Wanderplanaufstellung wird auf Samstag, 17. November, 16 Uhr, an der Spechtehütte, verschoben. Im Anschluss findet der Weinabend statt. Anmeldungen für die Teilnahme am Weinabend bis zum 1. November bei Klaus Hildenbrand, Telefon (06663) 6564. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Mensderer Musikantenstadl

Bad Soden-Salmünster (rs). Der Musikverein Salmünster (MVS) veranstaltet am Samstag, 6. Oktober, seinen beliebten „Mensderer Musikantenstadl“. Hierzu sind alle Freunde der „Dicke-Backe-Musik“ ab 19 Uhr in die Stadthalle Salmünster eingeladen. Ab 19.30 Uhr spielt der Musikverein Lützelhausen, das diesjährige Gastorchester, auf. Im Anschluss übernehmen dann die Musiker des MVS. Die Besucher können sich bei freiem Eintritt und Freibieranstich auf volkstümliche und unterhaltende Blasmusik, tolle Stimmung und deftiges Essen und Trinken freuen.

Notdienste in Bad Soden-Salmünster

Apothekendienste: 6. Oktober: Hof-Apotheke (Wächtersbach), 7. Oktober: Kinzig-Apotheke (Wächtersbach), 8. Oktober: Tannen-Apotheke (Wächtersbach), 9. Oktober: Vogelsberg-Apotheke (Schlierbach) und Spessart-Apotheke (Bieber), 10. Oktober: Apotheke am Schloss (Birstein) und Spessart-Apotheke (Bieber), 11. Oktober: Brunnen-Apotheke (Bad Orb), 12. Oktober: Kurpark-Apotheke (Bad Orb).
Ärztliche Notdienste: Die Zentrale Leitstelle des Ärztlichen Bereitschaftsdienstes (ÄBD) ist montags, dienstags und donnerstags von 18 Uhr bis 7 Uhr, mittwochs von 13 Uhr bis 7 Uhr, freitags von 15 Uhr bis 7 Uhr und am Wochenende, an Feiertagen und an Brückentagen von 7 Uhr bis 7 Uhr unter der Tel. (069) 19292 erreichbar.
Augenarzt: Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, Tel. (069) 63015110 zuständig.
Zahnarzt: Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Tel. (01805) 607011, zu erfragen.

Imkerstammtisch

Sinntal-Schwarzenfels (rs). Der Imkerverein Sinntal lädt für Mittwoch, 10. Oktober, um 19.30 Uhr zum Stammtisch in den Landgasthof Wittenzellener in Schwarzenfels ein.

Ortsbeirat Hohenzell

Schlüchtern-Hohenzell (rs). Die Mitglieder des Ortsbeirates Hohenzell treffen sich am Freitag, 12. Oktober, um 19.30 Uhr zu einer Sitzung im Feuerwehrgerätehaus.

Abendwanderung zur „Spechtehütte“

Sinntal-Sterbfritz (rs). Der Rhönklub Zweigverein Sterbfritz unternimmt am Samstag, 13. Oktober, eine Abendwanderung zu den „Spechten“ nach Hohenzell. Abfahrt mit privaten Pkws ab Bahnhofsvorplatz Sterbfritz nach Weiperz ist um 16.30 Uhr. Abwanderung gegen 17 Uhr am „Alten Sportplatz“ in Weiperz. Die Wanderfreunde vom Spessartbund Ho-

henzell übernehmen an diesem Abend die Bewirtung mit Speisen und Getränken. Gegen 21 Uhr ist die Rückwanderung vorgesehen. Alle Mitglieder sowie Gäste sind zu dieser Wanderung eingeladen. Nähere Auskünfte und Anmeldungen zu dieser Tour bis spätestens 7. Oktober bei Rosemarie Hild und Jutta Ziegler, Telefon (06664) 8372 oder (0173) 3267795.

Seit 25 Jahren bei der Firma Dreiturm



Steinau (oj). Dierk Talmon aus Hutten kann auf 25 Jahre im Unternehmen Dreiturm zurückblicken. Nach seiner erfolgreichen Ausbildung wurde er als Chemikant in den verschiedensten Ansatzbereichen der Dreiturm eingesetzt. Willi Riek bedankte sich für die Treue des Mitarbeiters und hob dessen Loyalität und Zuverlässigkeit gegenüber Dreiturm besonders hervor. Zum aktuellen Anlass gratulierten die Geschäftsführer Willi Riek und Hans-Jürgen Schuder und überreichten dem Jubilar Präsente. Unser Bild zeigt (von links) Willi Riek, Dierk Talmon und Hans-Jürgen Schuder.

Stammtisch und Wanderungen

Bad Soden-Salmünster-Romsthal (rs). Der Ski- und Wanderclub Huttengrund lädt für Freitag, 5. Oktober, ab 18 Uhr zum Stammtisch in der Huttengrundhalle in Romsthal ein. EVG-Volkswandertage und eine EVG-Kinderwanderung finden am Samstag, 6., und Sonntag, 7. Oktober in Wölfersheim-Wohnbach statt. Start und Ziel ist die Turn- und Sporthalle Berggärtenweg in Wölfersheim-Wohnbach. An beiden Ta-

gen können sieben und 14 Kilometer gewandert werden. Start ist am Samstag von 11 bis 16 Uhr und am Sonntag von 7 bis 12 Uhr. Die Kinderwanderung mit einer Kontrollstelle ist vier Kilometer lang. An der Kontrollstelle können sich die Kinder stärken und einem Luftballonkünstler zuschauen. Start ist von 11 bis 13 Uhr. Gegen 14 Uhr wird die Siegerehrung stattfinden. Alle Kinder und Jugendliche erhalten eine Urkunde.

Oktoberfest im Steg

Sinntal-Züntersbach (rs). Am Wochenende, 6. und 7. Oktober ist es wieder soweit: Die Züntersbacher feiern Oktoberfest im Steg (gegenüber Bushalle Kimmel). Bürgermeister Carsten Ullrich eröffnet das Fest am Samstag, um 16.30 Uhr traditionell mit dem Fassanstich. Gefeiert wird in diesem Jahr erstmals an zwei Tagen mit original Oktoberfestbier, Grillhähnchen und anderen typisch bayerischen Schmankerln. Die Kinder können sich beim Kinder-Quad-Fahren oder auf der Hüpfburg vergnügen, bei den Erwachsenen sorgen das Maßkrugstemmen und das „Plüsch-Hammer-Nageln“ für Unterhaltung. Am Sonntag wird das Fest ab 10.30 Uhr mit dem Weißwurstfrühstück, Kaffee und Kuchen fortgesetzt. Ab 14 Uhr können sich die Kinder neben den bereits erwähnten Aktivitäten schminken lassen. Außerdem steht an beiden Tagen der Eis-Wagen auf dem Gelände und bietet leckeres Eis vom Bauernhof zum Verzehr.

Schnupperschießen

Schlüchtern-Elm (rs). Studien belegen, dass Sportschießen Konzentrations- und Leistungsfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein und die allgemeinen koordinativen sowie motorischen Fertigkeiten fördert. Darum lädt der Schützenverein Elm für Sonntag, 7. Oktober, von 14 bis 18 Uhr alle Interessierten ab acht Jahre zu einem Schnupperschießen ein. Für Kinder wird Schießen unter fachkundiger Anleitung mit einem vereinseigenen Übungsleiter angeboten. Ab 16 Uhr gibt es eine Fragestunde mit den aktiven Schützen der Oberliga, Hessenmeistern und Teilnehmern der Deutschen Meisterschaften aus dem eigenen Verein. Jedes Kind, das am Schießen teilnimmt erhält eine kleine Anerkennung.

2. Hinkelhöfer Oktoberfest

in der Gaststätte „Zur Guten Quelle“
vom 6. 10. bis 7. 10. 2012

Für Ihr leibliches Wohl wird mit Bayrischen Schmankerln gesorgt.



Samstag, den 6. 10. ab 19.00 Uhr
Live-Musik mit Roland

Sonntag, den 7. 10 ab 11.00 Uhr
zünftiger Frühschoppen mit Roland

Um Tischreservierung wird gebeten!
Am Dreibrüderhof 22 · 36381 Schlüchtern Hinkelhof
Telefon: (06664) 4180

Restaurant - Live-Musik Club - Kleinkunstbühne

TOMMY SCHNELLER & BAND

Blues, Soul & Funk

Eule-Ticket-Service:
www.eulenspiegel-seidenroth.de

Sa. 06.10.

Kartfahren

...der Beginn einer Formel-1-Karriere

...oder als Betriebsfeier, Incentive oder Geburtstagsfeier
...oder aber nur zum Spaß

Kartbahn Fulda

Frankfurter Str. 142 · Fon (0661) 40 2053
www.nolimit-kartbahn.de

NO limit



Landgasthof Am Brunnen

Johanna & Harald Knobel
Hauptstraße 50 • 36391 Sinntal/Mottgers
Telefon und Telefax (06664) 78 03

Wir sind ein junges, dynamisches und gästeorientiertes Team und suchen dringend Verstärkung.

Sie lieben den Umgang mit Menschen, sind freundlich und engagiert? Sie möchten sich beruflich verändern? Sie suchen einen interessanten Beruf oder Arbeitsplatz?

Wir haben Ihren Job!

- * **Restaurantfachfrau/mann**
ab sofort in Voll- oder Teilzeit
- * **Auszubildende/r zur/zum Restaurantfachfrau/mann**
Beginn zum Winterhalbjahr
- * **Trainee oder Praktikant/in im Service**
ab sofort
- * **Reinigungskraft im Publik-Bereich**
ab sofort auf 400-€-Basis

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, setzen Sie sich bitte direkt mit uns, inkl. üblicher Bewerbungsunterlagen, in Verbindung.

Wir freuen uns auf Sie!

www.Landgasthof-am-Brunnen.de

Hauptstr. 50 • 36391 Sinntal-Mottgers

Steinauer Marionettentheater

Die Holzköpfe

3. 10. 20.00 Uhr
„Kasper(ett)e“

5. 10. 15.00 Uhr
Hänsel und Gretel

6. 10. 15.00 Uhr
Dornröschen

13. 10. 15.00 Uhr
Dornröschen

14. 10. 15.00 Uhr
Dornröschen

16. 10. 15.00 Uhr
Frau Holle

Steinau • Am Kumpen 2–4
und Brüder-Grimm-Straße 45
Alle Termine unter
www.die-holzkoepe.de
Kartenreservierung (06663) 245

Schloss Sickendorf

Antik- & Spezialmarkt

Sonntag, 7. Oktober



Eintritt: 2,50 €
36341 Sickendorf
www.SchlossSickendorf.de



Deutsche - Meisterschaft RALLYCROSS

Ewald-Pauli-Ring

SCHLÜCHTERN

6. / 7. OKTOBER



Rennsport „vom Feinsten“ auf dem Ewald-Pauli-Ring.



Spannenden Duelle erwarten die Besucher.

ADAC Rallycross-DM-Lauf und Finale des ADAC Bergwinkelcup 2012

Schlüchtern-Hohenzell (rs). An den nächsten beiden Wochenenden gibt es auf dem Ewald-Pauli-Ring in Schlüchtern-Hohenzell Rennsport „vom Feinsten“.

Am kommenden Wochenende, 6. und 7. Oktober, findet der 7. Lauf zur Deutschen Rallycross -Meisterschaft (DRX) 2012 statt.

Am Samstag darauf, 13. Oktober, entscheidet sich der – überwiegend regional besetzte – ADAC Bergwinkel-Autocross-Cup 2012 in seinem Finallauf.

Rallycross, die spektakuläre und sehr schnelle Motorsportart auf vier Rädern erfreut sich in der Region immer größerer Beliebtheit. Der MSC Schlüchtern freut sich darauf, neben der gesamten deutschen Rallycross-Elite wieder zahlreiche ausländische Teilnehmer begrüßen zu dürfen. Die anspruchsvolle Streckenführung des Ewald-Pauli-Rings mit seiner „Jokerlap“ übt also so-

wohl auf die Fahrer als auch auf die Zuschauer ihren besonderen Reiz aus.

Die Zuschauer finden im Rallycross die perfekte Mischung aus Rallye- und Tourenwagenrennsport. Aktion pur auf Schotter und Asphalt sowie Positionskämpfe und Driftwinkel in einer übersichtlichen Stadionatmosphäre sorgen für kurzweilige und spannende Unterhaltung. Besonders die „Jokerlap“, ein pro Lauf von jedem Teilnehmer einmal zu durchfahrender Streckenabschnitt, gibt den Fahrern die Möglichkeit zur taktischen Renneinteilung und den Zuschauern einen zusätzlichen Nervenkitzel.

Die spektakulären und schnellen Rennen (Heats) dauern ungefähr drei Minuten und finden in den Finalläufen ihren Höhepunkt. Hier geht es dann um die begehrten Punkte für die Meisterschaft.

Nach drei Vorläufen pro Division ergibt sich aus der Gesamtzeit der drei Vorläufe die Startaufstellung für das Finale. Die Bestzeit aus zwei von drei Heats ergibt die Pole Position für die folgenden Finalläufe.

Die spektakulärsten Fahrzeuge für die Zuschauer sind sicherlich die „Supercars“ - Allradfahrzeuge mit mehr als 500 Turbo-PS. Aber auch die „Super 1600“er - 2-Rad-angetriebene Tourenwagen ohne Turboaufladung, bis 1600ccm, mit ca.230PS sind technische Leckerbissen auf höchstem Niveau.

In der Division der „Super-Nationals“ beziehungsweise in der „Rallycross-Trophy“ sind wieder die Lokalmatadoren Hans Kirchhof auf seinem Porsche GT3, Erwin Schmidt mit dem schnellen Renault R5 Turbo und Patrick Siebert auf Seat Ibiza am Start. Hans Kirchhof – der bereits im letzten DRX-Lauf in Belgien seinen Meistertitel aus dem Vorjahr verteidigen konnte - möchte vor he-

mischem Publikum noch mal sein ganzes Können zeigen. Erwin Schmidt und Patrick Siebert haben sich bestens vorbereitet und hoffen in ihren Divisionen ebenfalls auf gute Platzierungen.

Das freie Training beginnt am Samstag um 13.15 Uhr, das offizielle Zeittraining um 14.30 Uhr. Das 1. Qualifikationsrennen zum Finale startet um 16 Uhr.

Am Sonntag beginnt die Veranstaltung mit einem „warm up“ um 8 Uhr, die beiden weiteren Qualifikationsrennen starten um 9 Uhr.

In der Mittagspause ab 12 Uhr gibt es besondere Attraktionen für die Zuschauer: Supercross-/ Motocrosseinlagen und Mitfahrgelegenheiten in Rennautos. Auch das „Rockstar“-Promotionteam ist wieder vor Ort und versorgt die Fans mit zusätzlicher Power.

Die Finalläufe sind ab 14 Uhr geplant. Siegerehrung ist gegen 17 Uhr im Festzelt.

Am Samstag darauf, 13. Oktober, treten die zahlreichen „Lokalmatadore“ des ADAC Bergwinkel-Autocross-Cups in Aktion. Nachdem die Gesamtwertung in beiden Klassen noch völlig offen ist, wollen auch diesmal wieder die zahlreichen Teilnehmer aus der Region ihren Heimvorteil nutzen und sich sowohl in der Allrad- als auch in der zweiradgetriebenen Klasse ganz vorne behaupten.

Um voraussichtlich 12.30 Uhr starten die Vorläufe über eine Stunde, das Finale über 45 Minuten beginnt voraussichtlich um 16 Uhr. Am Abend ab 20 Uhr startet die große Siegerehrung mit der Ehrung der Tages- und der Gesamtsieger des Cups 2012.

Die Zufahrt zum Ewald-Pauli-Ring bei Schlüchtern-Hohenzell ist ab der Stadtgrenze Schlüchtern ausgeschildert, für Parkplätze und das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Eintrittspreise

6. ADAC-Rallycross Schlüchtern, 7. Lauf zur Deutschen Meisterschaft 2012:

Samstag, 6. Oktober:
Erwachsene ab 18 Jahren: fünf Euro, Kinder und Jugendliche frei
Sonntag, 7. Oktober:
Kinder bis zwölf Jahre frei
Jugendliche: drei Euro
Erwachsene ab 18 Jahren: zehn Euro

ADAC-Bergwinkel-Autocross-Cup 2012, dritter und damit Finallauf 2012

Samstag, 13. Oktober:
Erwachsene ab 18 Jahren: drei Euro, Kinder und Jugendliche frei

Zuschauerinformation

6. Oktober von 8.30 Uhr bis 12 Uhr: Administrative Abnahme
von 8.40 Uhr bis 12.30 Uhr: Technische Abnahme
ab 13.15 Uhr: Freies Training
ab 14.30 Uhr: Zeittraining
ab 16 Uhr: 1. Qualifikationsrennen
7. Oktober von 8 Uhr bis 9 Uhr: „Warm up“

ab 9 Uhr: 2. Qualifikationsrennen
ab 10.30 Uhr: 3. Qualifikationsrennen
In der Mittagspause: Mitfahrgelegenheiten im Rennauto, Supercross/MotoCross-Show, „Rockstar“-Promotionteam
ab 14 Uhr: Finals
ab 17 Uhr im Festzelt: Siegerehrung/Preisverteilung

Kfz-Technik
Bernd Kress

- Reparaturen aller Fabrikate
- TÜV/AU-Diesel
- Achsvermessung
- Klimaanlage-Service
- Mobilitätsgarantie
- Karosserieinstandsetzung
- Ersatzteilverkauf
- Reifenservice

Philipp-Reis-Straße 7
 36399 Freiensteinau
 Tel. (06666) 91 83 13
 Fax (06666) 91 83 14
 E-Mail:
 kfz-technik-kress@t-online.de

Ihr Volkswagen- und Audi-Service-Partner
 Ihr Volkswagen Partner

Mader & Vey
 Brückenauer Straße 44 · 36381 Schlüchtern
 Telefon (06661) 2318

KFZ-Meisterbetrieb

Unfall-Instandsetzung
 Service
 Reparaturen
 Telefon + Fax (06056) 2423
 Romsthaler Straße 1 • 63628 Bad Soden-Salmünster

VOLLTREFFER
FÜR ALLE PEUGEOT MODELLE!

Abb. enthält Sonderausstattung.

€ 9.990,-
für den neuen PEUGEOT 208 Access

Besuchen Sie uns auf unserer **Sonderschau** am **13. Oktober 2012**

- 6 Airbags, ABS
- Bordcomputer, Tempomat
- Servolenkung elektrisch
- ESP mit ASR
- Zentralverr. mit Fernbed.
- Radzierblenden 15"

¹ Beratung, Verkauf und Probefahrten nur während der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,1; außerorts 3,8; kombiniert 4,3; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 99; gemäß RL 80/1268/EWG

PEUGEOT 208
 MOTION & EMOTION

Ludwig Schlichting GmbH
 PEUGEOT VERTRAGSPARTNER
 36381 Schlüchtern · Hanauer Straße 4
 Tel.: 06661/96600 · Fax: 06661/9660-28
 63594 Hasselroth · Hallerer Straße 4
 Tel.: 06055/931930 · Fax: 06055/931937

Ihr Partner in Schlüchtern

Kontakt

Autohaus Schlüchtern
 Atzert & Weber
 GmbH & Co. KG
 Alte Bahnhofstr. 20
 36381 Schlüchtern
 Tel. (0 66 61) 96 11 -0

Öffnungszeiten
 Mo-Fr 08:00 – 18:00 Uhr
 Sa 09:00 – 13:00 Uhr
 So 11:00 – 16:00 Uhr
 (Nur Ausstellung)

atzert:weber
 Eine Autolänge voraus!

www.atzert-weber.de

Samstag 6.-7.10.1

Das große FAMILIEN-OKTOBERFEST

PREMIEREN-GAUDI BEI OPEL.

Wir leben Autos.

Freuen Sie sich auf tolle Unterhaltung und zünftige Premieren: Der Verkaufsstart des neuen Opel ADAM geht los, und neben dem neuen Opel Mokka – dem innovativen SUV für Stadt und Land – präsentieren wir Ihnen auch den neuen Opel Astra. **Feiern Sie mit uns von 9:30-16:00 Uhr bei:**

- bayerischen Schmankerln
- hausgemachten Kuchen und Kaffee
- Probe sitzen, Probe fahren
- viele Aktionsmodelle zu Sonderpreisen
- und viele weitere Attraktionen

 Wir freuen uns auf Sie!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Mokka, kombiniert: 6,5–4,7; CO₂-Emission, kombiniert: 153–124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). **Effizienzklasse E–B.** **Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel ADAM (vorläufige Werte), kombiniert:** 5,5–5,0; CO₂-Emission, kombiniert: 129–118 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). **Effizienzklasse D–C.** **Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Astra, kombiniert:** 7,4–3,6; CO₂-Emission, kombiniert: 174–99 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). **Effizienzklasse E–A+**

¹ Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

Autohaus Hans Schlichting OHG
 Hanauer Str. 7+9, 36381 Schlüchtern
 Tel.: 06661 / 96 55-0, Fax: 06661 / 96 55-55
www.opel-schlichting.de

Haben Sie mal 1 Minute?



Verhaltenstrainer
Elmar Egold

Ich hätt' da gerne mal ein Problem

Probleme fordern uns oft bis an die Grenzen der Belastbarkeit. Aber wie entsteht überhaupt ein Problem aus psychologischer Sicht? Zunächst brauchen Sie eine Soll-Ist-Abweichung. Also: Etwas soll anders sein, als es ist. Ein Umstand, den Sie so wie er ist gut finden, kann nicht zu einem Problem werden. Wollen Sie jedoch etwas anders haben, als es ist, haben Sie immer noch kein Problem, aber eine Aufgabe. Erst wenn Sie alles versucht haben, was in Ihrer Macht steht, und sich trotzdem nichts ändern lässt und Sie das sehr belastet, dann sind alle Komponenten beieinander, jetzt ein Problem zu haben. Wahrscheinlich fühlen Sie sich dann machtlos. Aber sind Sie das wirklich? Genau betrachtet ist das Problem erst mit dem Gefühl der Machtlosigkeit entstanden. Wenn Sie alles, wirklich alles getan haben und es nicht mehr in Ihrer Macht liegt, Änderungen zu bewirken, dann gibt es nur eins: Akzeptieren, was Sie nicht ändern können! Nur darf man akzeptieren nicht mit resignieren oder mit klein beigeben verwechseln. Befreiendes Akzeptieren braucht noch zwei wichtige Zutaten: seine Konsequenzen daraus ziehen und das Beste für sich selbst daraus machen. Wenn Sie dies tun, dann öffnet sich die Tür, ein Problem auf intelligente Weise loszuwerden.

Elmar Egold • Verhaltenstrainer • www.egold-konzept.de
Institut • Gewerbestraße 26 • 63619 Bad Orb • Tel.: 06052-801880

Keine Ideen?



Wir haben die Lösungen!

- Konzeption
- Grafische Gestaltung
- Druck & Logistik
- Geschäftsdrucksachen aller Art
- Verlagssdienstleistungen
- Internetdienstleistungen
- Kundenzeilungen u.v.m.

Fon (06661) 60986-14
Mail: marketing@sixeyesmedia.de
Partner für Mediendienstleistungen
sixeyesmedia gmbh
Gartenstraße 37 • 36381 Schlüchtern
www.sixeyesmedia.de

SOLARSTROM
Harnischfeger GmbH

Im Kammerfest 28
D-63628 Bad Soden-Salmünster

Erzeugen Sie ihren eigenen Strom...

Beratung, Planung, Verkauf, Montage - Alles aus einer Hand!

Telefon: 06660 / 1229
Fax: 06660 / 1556

Internet: www.solar-harnischfeger.de
E-Mail: info@solar-harnischfeger.de
www.facebook.com/solarharnischfeger

Wir sind Partner von:





... schauen Sie einfach mal rein!

GUTSCHEIN

Bei Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei Ihrem nächsten Einkauf ein schönes Geschenk.
(pro Person und Haushalt nur 1 Gutschein gültig)

Baby-Direkt

Christian-Wirth-Straße 2 • 36043 Fulda
Tel.: 0661 - 9485-21 • Fax: 0661 - 9465-30
info@baby-direkt.de • www.baby-direkt.de



- Partyservice & warme Buffets
- Durchführung von Grillevents
- Grillspezialitäten aus eigener Herstellung
(täglich frisch erhältlich auf Bestellung)

GRILL & PARTY SERVICE
Sinnthal-Sterbfritz • (06664) 224

ANZEIGENANNAHME

Telefon
(06051) 78 80 37 88
Fax
(06051) 78 80 37 00
Mail
anzeigen@wochen-bote.de

GARDINEN
Traum

Inh. Bianca Mehring

BEKLEIDUNGS-ÄNDERUNG

Bianca Mehring
BSS-Kath. Willenroth
Waldschulstraße 26
Tel. (0 60 54) 67 46
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9 – 12
www.gardinen-traeume.de

SAUNABADEN
wie in Finnland

Stärken Sie Ihr Immunsystem

Öffnungszeiten ab 1. 10. 12:
Montag 17–22 Uhr Herren
Mittwoch 14–22 Uhr Damen
Freitag 18–22 Uhr gemischt

Solarium – Bistro
Saunagarten mit Außenduschen
Gudrun's Sauna
An der Trumpel 15 – Steinau
Telefon (0 66 63) 66 76

Wir machen Urlaub!

Vom 15.10.2012 bis 19.10.2012

bleibt meine **Frauenarzt-Praxis** geschlossen.

Norbert King
Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Belegarzt im Kreiskrankenhaus Schlüchtern
Grabenstraße 1a
36381 Schlüchtern
Telefon (06661) 91 93 70

Diabetologische Schwerpunktpraxis
Thomas Degenhardt
Facharzt für Allgemeinmedizin/
Diabetologe DDG
Lotichiusstraße 49
36381 Schlüchtern

Herbstferien
vom 18. 10. 2012 bis zum 26. 10. 2012!
Am Montag, 29. 10. 2012, nur Rezeptbestellung!
Ab Dienstag, 30. 10. 2012, wieder Sprechstunde!
Vertretung: Alle Ärzte am Ort

FOTOFREUND
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG
GRABENSTRASSE 18
36381 SCHLÜCHTERN
WWW.FOTOFREUND.DE
FOTOFREUND@GMAIL-ONLINE.DE
TEL. 06661 / 919750



STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

Radeberger Pilsner
20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd.
1 Ltr. = € 1,20
11.99

Erdinger Weißbiere
diverse Sorten
20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd.
1 Ltr. = € 1,20
14.99

Licher Biere
diverse Sorten
20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd.
1 Ltr. = € 1,10
10.99

Will Malz
6/0,33 Ltr. + € 0,48 Pfd.
1 Ltr. = € 1,51
2.99

RhönSprudel Milde Schorle
diverse Sorten
12/0,75 Ltr. + € 3,30 Pfd.
1 Ltr. = € 0,78
6.99

Bacardi Superior, Black, Oakheart, Ramazzotti
0,7-Ltr.-Flasche
1 Ltr. = € 14,27
9.99

+ 4 Flaschen gratis!
Kulmbacher Edelherb
20/0,5 Ltr. + € 3,42 Pfd.
1 Ltr. = € 1,70
10.99

top frisch Lemonwater
12/0,75 Ltr. + € 3,30 Pfd.
1 Ltr. = € 0,37
3.33

Red Bull Energy-Drink
diverse Sorten koffeinhaltig
0,25-Ltr.-Dose + € 0,25 Pfd.
1 Ltr. = € 3,96
0.99

Bad Brückenaauer Mineralwasser
diverse Sorten
12/1,0 Ltr. + € 3,30 Pfd.
1 Ltr. = € 0,42
4.99

Coca Cola Kombikiste
koffeinhaltig, koffeinfrei
12/1,0 Ltr. + € 3,30 Pfd.
1 Ltr. = € 0,71
8.49

Finden uns auf **facebook**

Heurich GmbH & Co. KG,
Landwehr 20–26, D-36100 Petersberg



Angebote gültig vom 1. 10. bis 6. 10. 2012. GETRÄNKE • FACHMARKT
Für Druckfehler keine Haftung. Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht.

www.logo-getraenke.de

HOLZHOF BERGER
BRENNHOLZ & HACKSCHNITZEL





Berger Bioenergie GmbH & Co. KG
36381 Schlüchtern-Elm
Eisenbahnstraße 34
Tel. 0 66 61 / 60 74 93 - 0
Fax 0 66 61 / 60 74 93 - 83
www.holzhof-berger.de

Brennholz-Aktion
vom 20.09. bis 20.10.2012
Sichern Sie sich jetzt 5 % Rabatt auf Ihren Brennholz-Einkauf.

*Der Rabatt bezieht sich nur auf den Brennholzpreis.

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN
Der **Bergwinkel** Wochen-Bote
Kinzigtal-Nachrichten

in Schlüchtern:
Geschäftsstelle Schlüchtern
im Kaufhaus Langer
☎ (06661) 9656 11

in Bad Soden:
Buchhandlung Wolf
Brückenstraße 4
☎ (06056) 4667

Brigitte's dies & das Lädchen
Frowin-von-Hutten-Str. 2
☎ (06056) 2093957

in Ulmbach:
S. Herber-Krause
Elektrofachgeschäft
Waldstraße 8
☎ (06667) 919090

Einblicke mit Ausblick



RIESER Fenster

- Kunststoff- und Alufenster
- Passiv-Haus-Fenster
- Wintergärten
- Haustüren
- Automatiktüren

Industriestraße 2
63607 Wächtersbach
Tel. (0 60 53) 6 12 50
Fax (0 60 53) 61 25 50

Ihr Ansprechpartner im Außendienst
B. Bröning, Tel. priv. (0 66 63) 91 14 99